

Vous désirez vendre ou acheter, contactez moi!

270, boulevard Kane, La Malbaie  
179 900\$



Propriété à vendre,  
« Faites une offre!!! »

**NATHALIE BOIVIN**  
Courtier immobilier résidentiel,  
Spécialiste en home staging et relooking  
418 633-2200

**viacapitale**  
CHARLEVOIX

PROTECTION hypothécaire PROTECTION domiciliaire

Agence immobilière

## Retard d'un an pour l'hôpital

page 2

## Sept activités pour la relâche

page 35

... mais pas de cinéma

page 6

À lire

Santé : les laissés-pour-compte de Baie-Sainte-Catherine

page 3

Cure de jouvence pour le Joseph-Savard

page 7

La pandémie des musiciens

pages 8 à 10

Un incubateur agricole dans la mire

page 25

Photo SÉPAQ



**DOMPTEZ L'HIVER**  
KIA

LA TRACTION INTÉGRALE  
**SANS FRAIS**  
SUR TOUT ACHAT AU COMPTANT  
D'UN SPORTAGE 2021 SÉLECTIONNÉ

**+750 \$**  
DE CRÉDIT SUR LES  
PNEUS D'HIVER  
SUR LA PLUPART DES MODÈLES 2021

**SORENTO** LX 2021  
Moteur 4 cylindre 2,5L AWD

1,99% pendant 84 mois SEULEMENT 105\$  
Financement avec 0\$ acompte par semaine

LE TOUT NOUVEAU SORENTO 2021

Les PROPRIÉTAIRES ACTUELS D'UNE KIA PEUVENT OBTENIR UNE RÉDUCTION DE 1% SUR LE TAUX.

**5 ANS / GARANTIE 100 000 KM**  
**/ ASSISTANCE ROUTIÈRE KM ILLIMITÉS\***

GARANTIE COMPLÈTE • GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR • 100 % TRANSFÉRABLE • ASSISTANCE ROUTIÈRE PARTOUT EN AMÉRIQUE DU NORD

kiacharlevoix.com

KIA Le pouvoir de surprendre

Kia.ca/domptez

VÉHICULE OFFICIEL DE LA LCH

CHARLEVOIX

Baie-Saint-Paul 418 240-2666

# L'agrandissement ne sera pas complété avant 2026

La construction de la nouvelle aile de l'Hôpital de La Malbaie connaîtra du retard. Au lieu d'être complété en 2025 comme prévu, l'agrandissement de l'hôpital sera terminé à l'automne 2026.

Karine Dufour-Cauchon

L'un des deux grands chantiers de La Malbaie connaît quelques changements dans ses échéanciers. Le pic de démolition devait être dans la cour de Félix-Antoine-Savard l'hiver prochain.

On savait qu'il n'était plus question de rénover l'école vétuste, mais bien de la reconstruire dans son entièreté.

À partir de l'automne 2021, les élèves seront transférés à Marguerite-D'Youville pour commencer le travail. Le personnel administratif qui logeait à la petite école est déménagé à l'École secondaire du Plateau (voir autre texte page 11).

Ce qu'on ne savait pas encore, c'était l'effet de ce changement de plan sur l'échéancier global du projet.

Jusqu'à présent, l'ouverture de l'école neuve était repoussée à 2023, tandis que l'aile moderne de l'Hôpital de La Malbaie devait voir le jour quand même en 2025.

La députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré Émilie Foster a indiqué que l'hôpital aussi sera retardé d'un an.

«On a tout fait pour ne pas qu'il y ait de retard. Nous avons fait de multiples allers-retours avec les ministères, le Centre de services scolaire, le bureau du premier ministre. Nous avons évalué toutes les options. C'était le choix à faire pour garder les élèves dans un environnement stable durant les travaux. Ça décale donc d'un an l'agrandissement de l'Hôpital de La Malbaie», expliquait la députée en mûlée de presse le 22 février.

Les élèves devront rester plus longtemps que prévu sur les bancs temporaires de Marguerite-D'Youville. Une fois qu'ils entreront dans leur salle de classe neuve à l'automne 2023, le bulldozer



Le projet d'agrandissement de l'Hôpital de La Malbaie ne pourra pas être complété avant 2026.

s'attaquera à Marguerite-D'Youville. Le terrain alors vacant pourra laisser place aux entrepreneurs

responsables de mettre sur pied le bâtiment hospitalier. Ce changement «n'aura pas d'influence sur le

montage financier», indique la députée. Le projet ne devrait pas connaître d'autre retard.

## La Maison des aînés «dans les temps»

(KDC) Le projet du «CHSLD nouveau genre» qui doit voir le jour dans Charlevoix progresse bien, assure la députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré Émilie Foster.

«Ça progresse au rythme prévu, indiquait-elle en mûlée de presse avec les médias de Charlevoix le 22 février. La livraison est toujours due pour septembre 2022.»

La municipalité de Saint-Hilarion a notamment complété l'acquisition du terrain qui accueillera le projet. L'achat a été confirmé tout récemment. Il s'agit d'un terrain en bordure du chemin Principal.

Le projet a passé une autre étape, celle de la demande d'autorisation de certificat à l'environnement.

Cette étape a été accélérée, rapporte la députée. Le projet faisait partie des infrastructures ciblées par le projet de loi 66, permettant d'accélérer certains chantiers dans la province.

La mise en chantier est prévue en avril ou mai 2021.



Le maire de Saint-Hilarion Patrick Lavoie et la députée Émilie Foster, sur le terrain qui accueillera le projet en 2020. Courtoisie, archives 2020

La démolition sera devancée à cet été, avait-on appris il y a quelques mois. Même si cette étape se fera plus tôt, l'agrandissement de l'hôpital devra commencer plus tard que prévu.

Pour l'école Félix-Antoine-Savard, le gouvernement et le Centre de services scolaire se sont entendus pour repartir à zéro.

«On a tout fait pour ne pas qu'il y ait de retard. (...) C'était le choix à faire pour garder les élèves dans un environnement stable durant les travaux. Ça décale donc d'un an l'agrandissement de l'Hôpital de La Malbaie.»

– Émilie Foster

# Une heure et demie de route pour un dépistage

«Mon village est un CHSLD à ciel ouvert». Tel est le constat que veut mettre au grand jour Céline Huot, résidente de Baie-Sainte-Catherine. La citoyenne ne sait plus à quelle porte frapper pour être entendue quant aux risques de santé publique qui semblent guetter sa municipalité, à l'extrême est de la Capitale-Nationale.

Karine Dufour-Cauchon

kdufourcauchon@lecharlevoisien.com



Céline Huot est une ex-infirmière de profession. Elle a choisi Baie-Sainte-Catherine il y a 10 ans pour y passer une retraite paisible avec son conjoint. Ils ont respectivement 68 et 72 ans. Leur âge vénérable ressemble à celui de leurs concitoyens, qui ont presque tous 50 ans et plus.

route pour aller à Saint-Hilarion. En revenir, là on est à une demi-journée. Pour les gens âgés, c'est épuisant. On ne va donc pas se faire dépister, même si on a des symptômes», rapporte-t-elle.

M<sup>me</sup> Huot craint qu'un danger guette sa municipalité si une éclosion venait à s'y inviter. Elle demande à la Santé publique de rendre accessibles des tests de dépistage sur place, à Baie-Sainte-Catherine.

Par correspondance, le CIUSSS confirme qu'il ne s'agit pas d'une option à court terme. «Ce secteur a été épargné jusqu'à maintenant par la pandémie et nous ne prévoyons pas déployer de visite régulière tant qu'il n'y aura pas de cas positifs à cet endroit et peu ou pas de personnes à dépister. Nous sommes toutefois conscients que la dis-



La coopérative L'Ami de Baie-Sainte-Catherine est l'unique lieu public pour acheter de l'essence, des denrées, aller chercher ses médicaments et faire une halte toilette. Céline Huot citoyenne, témoigne que même si son village est «de petite taille», la transmission du virus les touchera tôt ou tard.

«Alors que la Santé publique nous répète d'aller se faire dépister au moindre symptôme, les citoyens ici, ça les décourage. Il faut faire presque une heure et demie de route pour aller à Saint-Hilarion.»

– Céline Huot

Baie-Sainte-Catherine et sa population vieillissante «ne l'ont pas facile» en ce qui a trait à l'accès aux services, constate-t-elle. En temps de pandémie, «c'est encore pire» soutient M<sup>me</sup> Huot.

«Alors que la Santé publique nous répète d'aller se faire dépister au moindre symptôme, les citoyens ici, ça les décourage. Il faut faire presque une heure et demie de

tance à parcourir peut être considérable pour certains et nous ne sommes pas fermés à nous y rendre, au besoin, si le volume ou la situation change. Pour mémoire, nous nous sommes d'ailleurs déployés à Saint-Siméon, pendant la deuxième vague, car il y avait un besoin de dépistage concernant plusieurs personnes», explique Matthieu Boivin, porte-parole.

## Un médecin s.v.p.

(KDC) En novembre dernier, Céline Huot a adressé une lettre du commissaire aux plaintes et à la qualité des services du CIUSSS pour revendiquer le retour d'un médecin sur le territoire. «Le médecin qui visitait notre communauté est décédé et n'a pas été remplacé. Aller à du sans- rendez-vous à La Malbaie demande du temps et de l'argent. Il y en a plusieurs qui n'en ont pas beaucoup, de l'argent. À un ou deux jours par mois, un médecin qui viendrait voir ses patients ici, ça rassurerait tout le monde et nous ne laisserions pas aggraver nos problèmes de santé», écrivait-elle.

On l'a alors référée au Groupe de médecine familiale (GMF) de Charlevoix-Est. L'organisme privé lui a répondu que son rôle était de «soutenir tout médecin qui aurait l'intérêt à œuvrer sur [ce secteur]». Il en relevait cependant du CIUSSS «de mettre en œuvre des services aux patients et de s'adresser aux médecins s'il y a un besoin de services médicaux».

Le CIUSSS-CN a indiqué qu'il ne commenterait pas le cas particulier de la citoyenne, tout en apportant quelques précisions. À la suite du décès du médecin qui assurait la prise en charge des patients de ce secteur, le CIUSSS indique s'être assuré que les patients ne se retrouvent pas sans médecin de famille. Les patients de ces secteurs qui ne sont pas capables de se déplacer à La Malbaie au GMF peuvent avoir des consultations à domicile. «Les déplacements pour accéder aux services font partie de la réalité d'une région avec un vaste territoire, mais le CIUSSS contribue à rendre les services le plus accessibles possible en offrant un soutien à domicile et la prise en charge au CHSLD aux patients qui ne peuvent se déplacer», indique finalement M. Boivin.

Céline Huot ne cache pas sa déception. «Peu de personnes ont des consultations à domicile. Ils peuvent se déplacer, car ils n'ont pas de limitations physiques ou ne sont pas en fin de vie. C'est la distance qui décourage la population. On voit qu'ils ne sont pas au courant de notre réalité.»

**En parler, c'est se libérer!**

**CALACS**  
de CHARLEVOIX

Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel

**418 665-2999**

[www.calacscharlevoix.com](http://www.calacscharlevoix.com)

**LE BLOND ASSOCIÉS INC.**  
SYNDIC AUTORISÉ EN INSOLVABILITÉ

**La lumière au bout du tunnel!**

Problèmes de dettes ? La solution est peut-être moins compliquée que vous ne le pensez.

**6, rue racine**  
Baie-Saint-Paul

**1-877-525-4641**  
Sur rendez-vous seulement

**SOLUTION HUMAINE**

**Remise en question !**  
Séparation ? Réconciliation ?

**Nous pouvons vous aider en toute confidentialité !**

**FORFAIT DE 4 RENCOTRES**  
avec ouverture de dossier gratuit !

Ordre des travailleurs sociaux et des thérapeutes conjugaux et familiaux du Québec  
Permis N°: 61RS17/08/230TS

**Baie-Saint-Paul | La Malbaie**  
418 435-8702 [solutionhumaine.com](http://solutionhumaine.com) /[solutionhumaine](http://solutionhumaine)

# Haro sur les résidences de tourisme

Les deux règlements qui ont pour but de mieux encadrer les résidences de tourisme à Petite-Rivière-Saint-François ont créé certaines tensions entre les résidents permanents et les propriétaires d'immeubles locatifs.

Lisianne Tremblay

ltremblay@lecharlevoisien.com



Le projet de règlement numéro 658 modifiant le règlement numéro 585 sur les permis et certificats a pour objectif de régir la mise en place d'un certificat

«On ne pourra pas plaire à tout le monde.»

– Gérald Maltais

d'occupation annuel pour l'usage Résidence de tourisme. Dans sa nouvelle mouture, les propriétaires de résidence pourraient se faire révoquer un certificat pour un an s'ils reçoivent trois constats d'infraction. Ces constats sont émis par l'agence de surveillance.

La séance de consultation a été présentée le 15 février en visioconférence. Elle a duré quatre heures. « Notre objectif, par ce règlement, est de responsabiliser les propriétaires envers leurs locataires, soutient le maire Gérald Maltais. Nous voulons faciliter le bon voisinage entre les résidents permanents et les propriétaires de résidence de tourisme. On a pris les commentaires en note, mais on ne pourra pas plaire à tout le monde. »

Certains éléments seront modifiés. La direction générale travaille avec le service d'urbanisme pour élaborer un deuxième projet qui sera présenté au conseil municipal le 23 février.



Petite-Rivière-Saint-François souhaite encadrer davantage les résidences de tourisme sur son territoire.

Plusieurs propriétaires considèrent que le constat d'infraction devrait plutôt être refilé aux locataires, et ce, sur le champ, puisque ce sont eux qui font du bruit. Certains ont menacé la municipalité de poursuite, ce qui ne l'empêchera pas d'aller de l'avant.

Des résidents permanents se sont aussi exprimés durant la consultation qui a réuni près de 200 personnes.

« On a pu voir que les propriétaires (de résidences de

tourisme) ne veulent pas collaborer, déplore un citoyen, Michel Fortin. Leur seul but est de faire du cash et de s'occuper de rien. C'est vraiment une business malsaine, ils ne veulent pas se responsabiliser et ils nous disent qu'on n'est pas assez tolérants. Certains propriétaires sont respectueux et louent à des petites familles alors que d'autres louent à 20 personnes et n'assument pas les conséquences. »

Les propriétaires de résidences de tourisme auront des

règles strictes à respecter concernant les fosses septiques et champs d'épuration. Selon certains, la municipalité demande les mêmes documents qu'ils fournissent déjà à la Corporation de l'industrie touristique du Québec (CITQ). Ils ont aussi dénoncé le fait que ces exigences ne soient pas imposées à toutes les résidences de Petite-Rivière-Saint-François.

À ce jour, aucune plainte n'a été déposée par l'agence de sécurité qui n'a émis que des avertissements.

## Jusqu'à 5 000 \$ en aide par restaurant

(KDC) Une aide de 100 000\$ en subvention aux restaurateurs de Charlevoix est annoncée par Tourisme Charlevoix. L'enveloppe porte le nom de Programme d'aide à la restauration (PAR).

Les projets admissibles à une aide financière sont ceux de mises aux normes des mesures sanitaires telles

qu'exigées par la Santé publique. La contribution financière du PAR est une subvention. Le taux d'aide financière maximal est de 100 % des coûts réels admissibles du projet de mise en normes. Tourisme Charlevoix, par le biais du programme, déboursa pour un maximum de 5 000 \$ par restaurant.

L'initiative est mise en place pour venir en aide à ce secteur de l'économie régionale fortement affecté par la pandémie de la COVID-19.

« Les programmes qui étaient disponibles jusqu'à maintenant pour aider à la transformation sanitaire ne nous permettaient pas de soutenir nos restaurateurs. Avec une inter-

diction d'opérer depuis mi-octobre, il nous apparaissait essentiel de mettre sur pied un programme spécifique à la restauration, un pan important de notre industrie qui est présentement mis à mal par la pandémie», ont souligné Martin Dufour, président de Tourisme Charlevoix, et Mitchell Dion, directeur général de Tourisme Charlevoix.

Les entreprises concernées sont invitées à consulter le guide du promoteur du PAR disponible sur le site de l'Association pour vérifier leur admissibilité et connaître les autres modalités. Les requérants ont jusqu'au 10 mars pour faire une demande. Aucune demande d'aide financière ne sera acceptée après cette date.



Retrouvez  
votre  
nature

Dans Charlevoix  
c'est une foule d'activités  
pour vous aérer l'esprit

Réservez en ligne ton droit d'accès avant, c'est obligatoire



Parc national des Hautes-  
Gorges-de-la-rivière-Malbaie  
Parc national des Grands-Jardins

## Un parc plus cher qu'estimé

Le grand parc citoyen, pièce maîtresse du Projet La Malbaie, sera plus cher à réaliser que prévu, mais rien pour compromettre la cure de beauté du chemin du Havre, promet le maire Couturier.

Karine Dufour-Cauchon

Les estimations de coûts pour la réalisation du parc citoyen du Projet La Malbaie seront dépassées. Il n'y a toutefois pas matière à s'inquiéter pour l'enveloppe totale du projet, estime son plus ardent défenseur, Michel Couturier.

L'appel d'offres pour la construction du grand parc citoyen du Havre de Pointe-au-Pic s'est conclu le 16 février. Le plus bas soumissionnaire est l'entreprise régionale Construction Éclair.

Lors de la présentation du projet, ce parc citoyen multifonctionnel adjacent au Musée de Charlevoix était estimé à 3 174 914 \$. Le contractant ayant remporté l'appel d'offres charge pour sa part 3 670 433 \$ taxes incluses.

Cet écart de 495 519 \$ n'inquiète pas le maire de La



L'esquisse du parc citoyen qui prendra forme près du vaste espace désert adjacent le Musée de Charlevoix à Pointe-au-pic.

Malbaie, Michel Couturier qui tient à rassurer les contribuables. Ce dépassement avec les coûts d'estimations fait certes varier à la baisse le coussin du projet, mais ne dépasse pas les estimations totales. On reste toujours à l'intérieur du règlement d'emprunt de 5,5 millions \$

«Oui, nous avons estimé

qu'il allait y avoir des coûts supplémentaires en raison de la pandémie, les coûts des matériaux, etc. La bonne nouvelle là-dedans, c'est que cela respecte le règlement d'emprunt et l'enveloppe budgétaire. Pour moi, c'est une excellente nouvelle qui fait qu'on peut aller de l'avant. Il reste de petits détails techniques, mais on pourra bientôt aller de l'avant et donner le contrat.

Il ajoute qu'«il n'est pas question de dénaturer le projet». Le coussin prévu par le règlement d'emprunt sera certes plus bas, mais toujours d'une hauteur d'environ 300 000 \$.

Le parc sera composé d'une aire de spectacle, un espace de pique-nique et une aire de jeux. Un bâtiment de service comprenant un bloc sanitaire, une loge pour les musiciens qui donneront des prestations sur la scène extérieure et un coin service pour les visiteurs est dans les plans. On prévoit aussi l'installation de jeux d'eau pour les enfants et d'un jardin floral ponctué de sculptures.

Les échéanciers de réalisations seront respectés. Les travaux sont toujours censés débuter au printemps 2021. L'inauguration doit avoir lieu à l'automne 2021.

## Cinq soumissions pour le Pavillon Saint-Laurent

(LT) La Ville de Baie-Saint-Paul a reçu cinq soumissions pour la construction du Pavillon Saint-Laurent. Les Constructions Binet, de la Beauce, sont les plus bas soumissionnaires avec un contrat de 1 048 000 \$ plus taxes.

Le maire Jean Fortin a confirmé que la soumission correspondait aux prévisions de la Ville. Le contrat sera octroyé lors de la séance ordinaire du conseil municipal du lundi 8 mars.

Constructions Éclair (1 078 057 \$), PointCo (1 144 979 \$), Unibec (1 126 800 \$) et Escaléra, entrepreneur général (1 068 000 \$) ont aussi tenté leur chance.

La construction s'échelonne sur cinq mois. Le Pavillon Saint-Laurent devrait être prêt au début du mois d'octobre. Ce projet a été revu à la baisse puisque la section sentier a été retirée. On parle d'un projet de 1,7 million \$.

Le pavillon sera construit au même endroit qu'Habitat 07 qui sera déconstruit. Il aura un volet éducatif afin que les gens en apprennent davantage sur le fleuve. L'ajout de blocs sanitaires est également prévu.

La Stratégie maritime fait partie des partenaires financiers du projet. Une somme de 750 000 \$ a été versée.

«Il n'est pas question de dénaturer le projet.»

– Michel Couturier

# Pas de cinéma à la relâche

La petite équipe du Cinéma La Malbaie a dû se rendre à l'évidence: ouvrir à la relâche ne serait pas viable pour l'entreprise.

Émélie Bernier

ebernier@lecharlevoisien.com



«Le gouvernement met des conditions qui n'ont pas d'allure. Si le couvre-feu avait été à 21h30, tu as la possibilité de mettre ton film à 18h30, 19 h... Les films de deux heures, c'est de plus en plus fréquent. On a une petite marge de profit sur les entrées en salle, mais le lunch, c'est le *gravy*! Sans ça, est-ce que ça vaut la peine d'ouvrir?»

Les propriétaires en sont venus à la conclusion que non.

Le volet « cinéma » de l'entreprise, qui compte un club vidéo et un salon de quilles, a reçu de l'aide financière notamment de Téléfilm Canada et de l'AERAM (Aide aux entreprises en régions en alerte maximale). Des deniers viendront aussi éventuellement de la SODEC.

C'est peu. Et ce n'est pas le cas des autres activités de l'entreprise.

« Le salon de quilles, on n'a aucune aide. Zéro. On n'a pas d'association forte comme avec le cinéma. Réussir à parler à du monde responsable quand tu es tout seul, c'est comme aller à la cour, sans avocat », dit l'entrepreneur.



Les temps sont durs pour l'entreprise. «On tient ça à bout de bras. On encourage le monde à continuer, mais ça va faire bientôt un an. C'est pas très motivant, disons », confie le copropriétaire Claude Lavoie.

La reprise suscite son lot de questionnements.

«Quand ça va recommencer, j'ai l'impression qu'on va perdre du monde. Nos clients plus âgés vont avoir peur de sortir », croit M. Lavoie.

Rappelons que les cinémas sont autorisés à rouvrir sous plusieurs conditions à partir du 26 février.

Dès l'annonce, le Cinéma La Malbaie avait mentionné que l'ouverture était incertaine. On a plutôt choisi d'attendre que la région «passe au orange» avant de rallumer le projecteur.

« On a une petite marge de profit sur les entrées en salle, mais le lunch, c'est le *gravy*! Sans ça, est-ce que ça vaut la peine? »

– Claude Lavoie

L'obligation de remettre, aux frais de l'entreprise, des masques de procédure aux clients et d'assurer une surveillance du comportement des cinéphiles dans la salle de projection ont contribué à démotiver les propriétaires

du Cinéma La Malbaie.

«Ouvrir pour la relâche et devoir refermer après, c'est juste un casse-tête. On peut pas jouer au yoyo!», conclut Claude Lavoie, un brin de découragement dans la voix.

## Chauffeurs prêts à repartir

(LT) Le président du syndicat de la division Intercar Côte-Nord, Martin Tremblay, soutient que ses chauffeurs sont prêts à reprendre leur boulot dès que le transporteur réactivera la liaison Québec-Charlevoix-Baie-Comeau.

Le président d'Intercar Hugo Gilbert a indiqué que certains chauffeurs avaient quitté pour le milieu scolaire. M. Tremblay souhaite apporter des précisions. « La journée d'une reprise des services interurbains sur la Côte-Nord, nous allons être tous présents et très heureux de retrouver notre emploi, comme avant la pandémie. Nous souhaitons donner un service essentiel à une population. Il n'y a aucune perte de personnel dans notre division, nous travaillons ailleurs en attendant pour gagner notre vie. »

M. Tremblay indique que la seule région qui n'a aucun service présentement est la Côte-Nord puisque la liaison entre Québec et Sept-Îles est encore sur pause. «Intercar fournit présentement un service minimum entre Saguenay et Québec. Le transporteur a choisi une région au détriment de Charlevoix et de la Côte-Nord. La députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré Émilie Foster a confirmé qu'Intercar a droit au Programme d'aide d'urgence au transport interurbain par autobus, dont l'enveloppe est de 10 millions \$.

#### FONDATEURS

Paul Brisson  
Guy Charlebois  
Charles Warren

#### ÉDITEUR

Sylvain Desmeules

#### MAQUETTISTE

Josey Picard

#### DIRECTRICE DES VENTES

Marie-Claude Lapointe

45, boul. Raymond-Mailoux,  
Baie-Saint-Paul, QC G3Z 1W2  
t 418 435-0220  
f 418 435-3349

LeCharlevoisien.com

#### CONSEILLERS VENTES ET MARKETING

Penny Lavoie  
Nicolas Chamberland

#### COORDONNATRICE À LA MAQUETTE

Josey Picard

COORDONNATRICE WEB ET  
DÉVELOPPEMENT NUMÉRIQUE  
Sarah-Kim Lajoie

#### INFOGRAPHIE

Nancy Boivin  
Maxime Clément

#### RESPONSABLE DE LA DISTRIBUTION

Penny Lavoie

#### DIRECTRICE DE L'INFORMATION

Émélie Bernier

#### JOURNALISTES

Émélie Bernier  
Lisianne Tremblay  
Karine Dufour-Cauchon

#### IMPRESSION/TIRAGE

Québecor Média / 15 500 exemplaires

53, rue John-Nairne, suite 100,  
La Malbaie, QC G5A 1L8  
t 418 665-1299  
f 418 665-2051

PRÉSIDENT  
Simon Brisson

VICE-PRÉSIDENTE FINANCES  
ET ADMINISTRATION  
Caroline Gagnon

COMMIS À LA FACTURATION  
Claudie Julien  
Valérie Normand

La distribution de votre journal implique une logistique importante. Beau temps mauvais temps, les camelots de notre réseau sont à pied d'œuvre à chaque semaine afin de faire la livraison dans les meilleurs délais. Merci de respecter leur travail en faisant preuve de compréhension à leur égard.

# 30 millions \$ pour revampier le Joseph-Savard

Groupe Océan procédera à la mise aux normes et à la modernisation du traversier NM Joseph-Savard, des travaux de 29,3 millions \$.

Lisianne Tremblay

Construit en 1985, le NM Joseph-Savard assure le service de la traversée entre L'Isle-aux-Coudres et Saint-Joseph-de-la-Rive. Il arrive à la moitié de sa vie. Les travaux de mise à niveau devraient commencer au mois de mars et se terminer en janvier 2022.

La Société des traversiers du Québec avait dans sa mire de rénover ce navire depuis deux ans. Groupe Océan remplacera notamment le moteur diesel du propulseur d'étrave par un moteur électrique. Trois groupes électrogènes seront changés et plusieurs systèmes modernisés.

De nouveaux moteurs seront également installés sur le navire. « Ils seront d'ailleurs beaucoup moins polluants que les moteurs actuels, précise le porte-parole de la

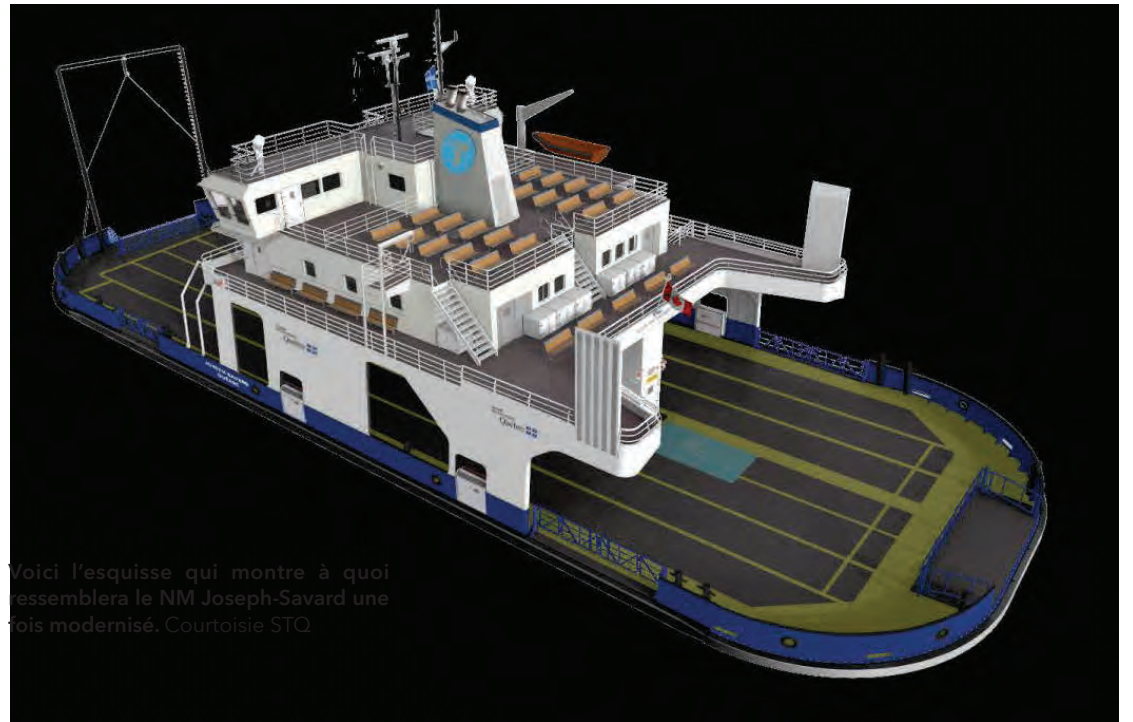
STQ, Alexandre Lavoie.

Le pont supérieur (extérieur) sera lui aussi réaménagé. Il y aura environ 60 places sur le pont supérieur pour profiter de la vue lors de la traversée, alors qu'il n'y en a que quelques-unes actuellement, qui sont peu utilisées. »

Le bruit à cet endroit sera également réduit grâce au déplacement des systèmes de ventilation, ce qui rendra l'expérience beaucoup plus agréable pour les clients, estime M. Lavoie

La STQ en profitera également pour bonifier l'expérience des passagers.

Ils pourront bénéficier d'un salon, qui passera de 64 à 125 places assises. L'ajout de téléviseurs et de prises USB pour les appareils mobiles des clients sont également prévus. De plus, cinq places seront destinées aux personnes en fauteuil roulant et l'aménagement intérieur a été réfléchi pour favoriser l'accès aux personnes à mobilité réduite.



Voici l'esquisse qui montre à quoi ressemblera le NM Joseph-Savard une fois modernisé. Courtoisie STQ.

« Le pont supérieur sera lui aussi réaménagé. Il y aura environ 60 places sur le pont supérieur pour profiter de la vue lors de la traversée, alors qu'il n'y en a que quelques-unes actuellement, qui sont peu utilisées. »

– Alexandre Lavoie

## La Forge Riverin est vendue

(KCD) La Forge Riverin de La Malbaie a trouvé ses nouveaux propriétaires.

L'établissement était en vente depuis décembre 2020. Ses anciens tenanciers de la Société d'histoire de Charlevoix insistaient alors sur le fait qu'il était temps pour eux de passer le flambeau.

La Société d'histoire ne précise pas le montant de la transaction. Aucun indice n'est donné concernant les nouveaux propriétaires. Ils ont cependant « toute la con-

fiance [de la SHC] dans leur volonté de poursuivre la mise en valeur de ce bâtiment et ils feront connaître leurs projets à ce sujet quand ils le désireront », peut-on lire dans l'annonce.

« Nous sommes fiers d'avoir permis la préservation de ce bâtiment unique. Grâce à l'implication de notre président Serge Gauthier, cet édifice n'a pas subi l'opprobre de la démolition que certains projetaient. Des bénévoles comme Jean-Luc Dupuis ont su relever la tâche de redonner une nou-

velle vie au bâtiment plus que centenaire. Nous avons aussi eu l'appui de donateurs privés et publics. Nous les en remercions », indique Christian Harvey, directeur de la Société d'histoire de Charlevoix.

Les historiens y auront passé « quatre merveilleux étés » avec plus de 3000 visiteurs chaque saison.

Rappelons que la SHC avait l'intention de se départir de la forge pour « mettre davantage d'énergie » sur leur nouvelle acquisition, la Maison Lapointe de Clermont.

Les nombreux travaux à venir dans le centre-ville de La Malbaie de l'école et de l'hôpital décourageaient aussi les représentants de la SHC.



La Société d'histoire de Charlevoix a trouvé preneur pour la Forge Riverin.

# Les musiciens sur la touche

Depuis mars, outre quelques petites éclaircies ici et là, les arts de la scène sont dans le brouillard. Alors qu'on annonce la réouverture des cinémas, les portes des salles de spectacles, elles, demeurent bien closes. Et les musiciens dans tout ça?

Émélie Bernier

## «Paradis blanc»

2020 aurait dû être l'année de Geneviève Jodoin. Celle qui a remporté *La Voix* en mai 2019 et lancé un quatrième album, *J'ai toujours su*, en novembre, avait un carnet de tournée bien rempli pour l'année honnie.

On a pu la voir sur quelques plateaux de télévision dans les derniers mois, notamment *En direct de l'univers*.

musiciens. Mais quand tu n'as plus de *show* à vendre... J'ai dû annuler tout ce qui s'appelait promotion et je ne paie plus d'attaché de presse parce que je n'ai rien à promouvoir! C'est un peu sombre comme constat, disons », lance-t-elle en rigolant malgré tout.

Elle se compte chanceuse de vivre sur L'Isle-aux-Coudres, dans un environnement dont la beauté

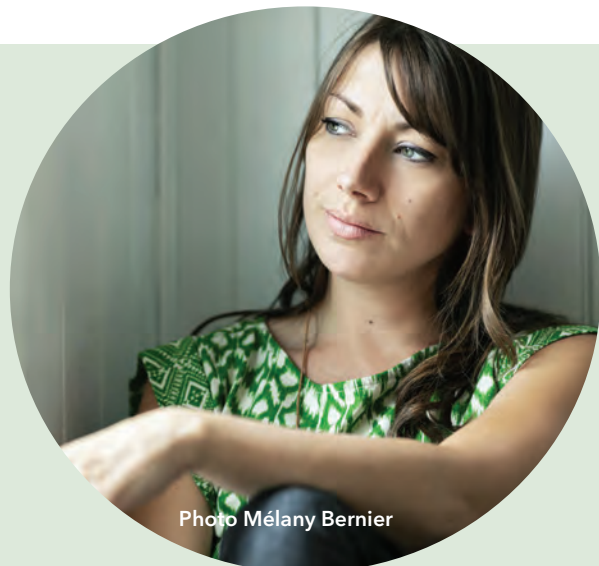


Photo Mélyny Bernier

«La pandémie? Je la vis de plein fouet! J'ai eu quelques spectacles cet été, mais plus rien ou presque depuis plus de 3 mois. Des dizaines de shows ont été annulés parce que les salles de spectacles sont fermées!»

« Faire des émissions de télé, c'est vraiment agréable! On se retrouve enfin à faire ce qu'on aime, de la musique, avec nos amis

parvient à faire oublier les aléas de l'époque. « Heureusement que je suis ici, que j'ai le fleuve pour garder le moral! »

## Un été à dessiner à La Fascine

« C'est dur de ne pas savoir. Est-ce que je fais une programmation que je vais devoir débâter comme l'an dernier? Ça m'obsède! À ce moment-ci, normalement, j'aurais réglé la moitié et en mars, j'aurais eu fini! », confie Geneviève Jodoin, qui porte le chapeau de responsable de la programmation des spectacles à son auberge, La Fascine.

Elle ne désespère pas d'accueillir les artistes à l'île, mais préfère attendre plutôt que de se tordre le cœur à annuler les spectacles comme l'an dernier. «J'ai l'intention de mettre des *shows*, bien sûr. Dès que je vais avoir le go, peu importe le nombre de personnes, mais pour l'instant, j'attends un minimum de paramètres. Qu'est-ce que ce sera, les mesures en vigueur cet été? » La question demeure sans réponse.

## «Ça va bien»

Musicienne et propriétaire de l'École de musique La Portée qu'elle a fondée en 2016, Annie Morin a dû cesser de recevoir ses élèves à la maison en mars, confinement oblige. Elle dispense désormais ses cours en ligne. « Je n'avais jamais fait ça! C'est une tout autre approche. J'ai dû adapter mon local, le matériel... », explique-t-elle. Ses élèves, toutes générations confondues, ont aussi dû s'adapter. « Le virtuel est plus difficile pour certain et quelques-uns ont aimé mieux attendre que tout rouvre, mais la très grande majorité a continué. On a appris ensemble », confie l'enseignante.

L'enseignement à distance a des avantages qu'elle n'avait pas imaginés. « Quand il y a

des tempêtes, je donne mes cours quand même. Les élèves qui habitent loin sauvent en temps de transport. J'ai eu des demandes de Québec, de la Rive-Sud... mais je priorise Charlevoix, car j'ai une liste d'attente! »

La bête de scène, elle, a vu tous ses contrats s'envoler. « C'est dommage, parce qu'après quelques années, je commençais à avoir un nom dans Charlevoix. J'avais des spectacles presque toutes les fins de semaine. Je jouais à La Maison Otis, au Sacrilège à Québec, je faisais des mariages, un duo avec Tommy Boivin, des contrats ponctuels avec le *band* Replay. Tout a été annulé. Et là, on a aucune idée quand est-ce que les salles, les bars vont rouvrir... C'est un gros morceau de mes revenus. »

Heureusement, la créativité ne souffre pas trop du confinement. «J'ai eu des belles associations avec des musiciens d'ici, à distance, mais c'est motivant. La création reste là, en dedans, mais jouer devant du monde nous manque. Une partie de nous-mêmes n'existe plus! On dirait que ça ne reviendra jamais... Quand ça va rouvrir, est-ce que les restos vont avoir le budget d'embaucher des musiciens? Il faut garder espoir! »

En attendant de remonter sur les planches, enseigner la nourrit. « J'ai de beaux élèves! La demande de cours n'a pas diminué, au contraire. Les gens ont envie d'apprendre un instrument pendant la pandémie, que ce soit les retraités qui en ont

toujours rêvé ou des jeunes à qui ça fait du bien! La musique, c'est thérapeutique!»



## «Sauvez mon âme»

Marcelo Lopez n'y va pas par quatre chemins. La musique lui a littéralement sauvé la vie dans la dernière année. «La musique est mon ancrage », résume-t-il.

Peu de temps avant la débandade sanitaire, Marcelo est devenu préposé aux bénéficiaires, un emploi exigeant. Il a aussi vécu des épreuves sur le plan personnel. Pour ventiler et pour combler sa carence de ne plus jouer avec ses *bands* Soulbag et Forever rock, Marcelo s'est mis à faire des directs sur Facebook. «Le bout plate dans tout ça, c'est de ne plus pouvoir partager ta passion. Je fais des *lives* pour maintenir ce lien avec le monde », explique-t-il. La pandémie lui a permis de se découvrir comme artiste solo. « J'ai 30 ans d'expérience, mais je suis un gars de « band » et je n'avais pratiquement jamais joué seul avec ma guitare! Je me suis trouvé une aisance qui m'a surpris! »

Deux à trois fois par semaine, Marcelo Lopez donne rendez-vous à qui le veut sur sa page. «C'est un moyen d'évacuer le stress et la fatigue, comme le sport! Je le fais pour moi, mais dans ce temps de pandémie, ça aide le monde à passer les soirées! Quand quelqu'un m'écrit que telle chanson lui a fait du bien quand il ne filait pas, ça me touche beaucoup », confie-t-il. Il chante en anglais, en français et en espagnol. Pour le plaisir. Pour la santé mentale. Pour la musique. «Je n'ai jamais vécu que de la musique, mais j'ai perdu 12 000\$ en «gig» de toutes sortes cette année. Je connais des *bands* qui jouent et gagnent leurs vies depuis 20 ans. Ils ont du se trouver une job...C'est démoralisant, mais je sens que quand ça va reprendre, les gens vont avoir tellement envie de musique, ça va être fou! »

## «J'en ai plein mon cass»

Le guitariste Nicolas Tétreault l'avoue: il en a un peu marre de cette pandémie. « Au premier confinement, j'ai donné plein de cours en ligne, j'ai pratiqué beaucoup! Mais au second, la motivation m'a laissé tomber», confie-t-il.

Le musicien a perdu énormément de parts de marché à Québec. «Je n'ai plus de show... J'ai vraiment hâte de jouer devant du monde!»

Arrangeur et compositeur, Nicolas Tétreault a profité de cette période de flottement pour travailler sur le projet de disque de David Létourneau. L'album sortira cette année. «On a pu se voir un peu quand c'était déconfiné, mais le processus a été plus laborieux qu'en temps normal. Je suis confiant que le résultat sera à la hauteur du travail qu'on met dans le projet!»

En plus de travailler sur le disque de son

ami Létourneau, Nicolas Tétreault complète sa maîtrise en musique et enseigne en ligne la guitare, la basse et le ukulélé.

Il a profité du confinement pour travailler sur un disque à son nom, largement instrumental.

Le temps n'est cependant pas élastique pour le père de deux enfants. « Je suis papa à la maison. On a fait ce choix car financièrement, c'est mieux. Disons que mes revenus ont pas mal fondu... », dit Nicolas Tétreault avec un sourire.

Dire que le marché des soirées cocktail corporatives et des spectacles de jazz dans les restaurants et les bars n'est plus ce qu'il était est un euphémisme!

Autour de lui, plusieurs de ses amis musiciens se sont tournés vers un plan B.



« J'évalue toutes les options. C'est certain que si ça dure trop longtemps, je vais devoir faire un « move » et penser à me trouver un emploi dans un autre domaine... mais j'espère continuer à faire ce que j'aime. »



## «Donnez-moi de l'oxygène»

Choriste au sein du Chœur polyphonique depuis la genèse de l'ensemble il y a plus de 22 ans, membre active de la chorale de l'église de Notre-Dame-des-Monts et de la Société lyrique de Charlevoix, Annie Turcotte chante comme elle respire. Et les derniers mois l'ont privée d'une bonne part de son oxygène. «Avant mars 2020, tout était organisé autour des répétitions, pour le chœur, les concerts, les Dimanches lyriques, les spectacles au Marché de Noël, les funérailles à l'église... », indique-t-elle.

Depuis mars, elle tente de garder la motivation de chanter. «Pratiquer toute seule, c'est plate, mais de temps en temps, j'ai des petites bourrées. Je dois continuer à pratiquer mes pièces pour les funérailles, par exemple, ne serait-ce que pour entraîner ma voix », indique-t-elle. Elle s'ennuie beaucoup de l'énergie de l'ensemble. « Le chœur est quasiment une famille! Mon horaire a toujours été fait en fonction des répétitions du mardi. »

L'avenir est incertain. «Tout est sur la glace. Le chœur, pour l'instant, on oublie ça. On a quelques pièces à monter, dans l'espoir de faire les Dimanches lyriques, mais réunir 50 personnes dans une petite salle au Carrefour culturel, avec la moyenne d'âge de notre public? Il ne faut pas se faire d'illusions. Et l'église? Tant qu'on doit restreindre à 25 pour les funérailles, les gens, pour la plupart, ils attendent!»

Annie Turcotte n'est pas du genre à se tourner les pouces. Elle s'est réinscrite à des cours de karaté. «Ça faisait 25 ans que je n'en avais pas fait et là, j'ai repris, avec ma fille. Je fais quatre ou cinq cours par semaine, sur Zoom. C'est bien le fun, mais rien ne remplace la musique!»

## Enfin installé chez nous pour l'Est du Québec!

### Rhino Linings Baie-Comeau

Votre toit de tôle **coule?**

Votre toit plat a besoin d'être **étanchéisé?**

Vous avez une **infiltration** dans votre fondation?

Vous avez un problème **d'étanchéité, d'abrasion, de corrosion?**

#### Notre solution de protection par excellence : Rhino Lining!

Nos produits sont faits d'un revêtement élastomère polyurée ou polyuréthane

- Propulsé
- Ne comportant aucun joint
- Durcit en moins de 5 sec.
- Étanche à 100 %, même en immersion
- Structurant pour la surface pulvérisée
- Résistant aux chocs
- Résistant aux produits chimiques

- Ajoute des années de vie à la surface traitée
- Résiste au craquement, au fendillement, aux déformations, au gel, rayons UV et au jaunissement
- Peut-être pulvérisé sur le béton, l'acier, le métal, le fibre de verre, le bois, les surfaces géotextiles
- Produits respectueux et soucieux de l'environnement sans COV ni solvant

Nous sommes situés à Baie-Comeau et desservons tout l'Est du Québec!

Notre travail est réalisé par une équipe de professionnels et certifiés!

Nos équipements sont à la fine pointe de la technologie!



Pour une soumission dès maintenant, contactez Sylvain Vignola au 418 295-5962.

Travaux extérieurs pouvant débuter dès la mi-mars.



RBQ : 5787-7060-01

**RHINO LININGS Baie-Comeau**  
Sylvain Vignola, propriétaire  
**418 295-5962**  
svignola@vignolaauto.com

- **Rhino Lining** leader mondial dans le polyurée, le polyuréthane et époxy.
- **Rhino Lining** est établi dans plus de 80 pays et existe depuis 33 ans.
- **Rhino Lining** possède plusieurs certifications et une expertise diversifiée notamment dans les secteurs miniers, pétroliers, industriels, institutionnels, hydroélectriques, militaires (éprouvé lors de tirs et d'explosions), ainsi qu'au niveau du transport ferroviaire et par camion.
- Pour des projets spéciaux, nous disposons d'une équipe de spécialistes (ingénieurs, chimistes)
- **Rhino Lining** est déjà très présent dans le secteur de l'automobile et s'est fait connaître par « ses fonds de boîte de pick-up »

# Les musiciens sur la touche... suite et fin



## «L'amitié»

L'ennui, l'anxiété. Ces maux affectent plusieurs des choristes de la Chorale Sainte-Agnès, n'hésite pas à dire la cheffe de chœur, Rachelle Néron. «La chorale, c'est d'abord et avant tout beaucoup d'amitié. C'est une famille! De ne pas retrouver cette famille, c'est difficile pour tout le monde!»

Le traditionnel concert de Noël est tombé à l'eau en 2020.

On espère que le spectacle écrit pour l'occasion pourra être présenté en décembre 2021.

«Dans le meilleur des mondes, les lieux de cultes vont rouvrir, on va pouvoir recommencer à se réunir. Ça va nous faire du bien de se retrouver!»

« La chorale, c'est d'abord et avant tout beaucoup d'amitié. C'est une famille! De ne pas retrouver cette famille, c'est difficile pour tout le monde!»

– Rachelle Néron

## En attendant, un disque *Au nom de l'amitié*

La petite chorale du dimanche, sous-groupe fondateur de la Chorale de Sainte-Agnès, a profité du confinement pour enregistrer un album de 11 chansons reconfortantes, *Au nom de l'amitié*.

«Nous sommes huit chanteurs et une pianiste. Depuis un an, la grande chorale est en pause. On s'ennuyait durant le confinement et nous avons besoin de faire un projet, de nous réunir pour enregistrer des chansons que tout le monde connaît, que tout le monde aime. Ça fait du bien de chanter, mais aussi d'écouter de la musique», indique Rachelle Néron.

Jocelyn Maltais a réalisé l'album et l'enregistrement a eu lieu en novembre dans l'église de Sainte-Agnès, dans le respect de la distanciation. « On était bien organisé, l'espace est grand », indique M<sup>me</sup> Néron.

Tous les profits de l'album, où on déniché des chansons populaires (*J'ai souvenir encore, Du bleu, du bleu, Le petit roi, L'amitié* de Françoise Hardy) et quelques chants liturgiques, iront à l'église.

« Bien sûr, c'est une fraction de ce qu'on remet normalement avec les concerts de la chorale, mais c'est mieux que rien ! » Cinq cents disques ont été imprimés à coût nul grâce à un seul commanditaire, Laurent Harvey.

Le Domaine Forget a aussi généreusement contribué en prêtant du matériel pour l'enregistrement.

Le disque est disponible au Cinéma La Malbaie ou via le compte Facebook de la Chorale de Sainte Agnès.

JEUDI 11 MARS 2021 16 H À 18 H

CHARLEVOIX RECONNAÎT

# AUTREMENT

UNE PRÉSENTATION CASINO CHARLEVOIX

CHARLEVOIX SOUTIENT + de 8 000 \$

UN ÉVÉNEMENT SIGNÉ La Chambre de commerce de Charlevoix

Créez des liens

**FIERS ET SOLIDAIRES**

Forfaits en vente au [www.creezdesliens.com](http://www.creezdesliens.com)

Tout Charlevoix est invité à célébrer ses entrepreneurs résilients. Pour vous mettre en mode festif, réservez votre boîte apéro contenant 12 copieuses bouchées aux saveurs d'ici. Chacun chez soi, mettons-nous beaux pour Charlevoix reconnaît autrement, un événement virtuel spectaculaire, pour dire merci à toute la communauté d'affaires.

**CONTRIBUTIONS SPÉCIALES**

Émilie Foster, Députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré et adjointe parlementaire de la ministre de l'Enseignement supérieur

Le Charlevoisien, CJOHÉ CHARLEVOIX 876.3

**SPECTACLE OFFERT PAR** Quartz Sitec

**DJ MILLIMETRIK PRÉSENTÉ PAR** simard

**NUMÉRO DE CLÔTURE OFFERT PAR** OCEAN DD PLEINE PUISSANCE

**BOÎTES APÉRO PROPULSÉES PAR** résolu, DUFOUR SOLUTIONS FINANCIÈRES INC., Sun Life, TREMBLAY BOIS AVOCATS

Aide Ancien Pêcheur, MRC de Charlevoix, MRC de CHARLEVOIX-EST, Benoit Côté, CASINO CHARLEVOIX, GO Xplore, tvco, ACCES-CONSEIL | DUBOIS, SADC, Desjardins

# Le projet avance



Le Centre de services scolaire de Charlevoix a lancé l'appel d'offres pour l'aménagement temporaire des classes à l'école Marguerite-D'Youville.

Lisianne Tremblay

Il envisage la possibilité d'ajouter des installations temporaires autour de l'école afin de pouvoir accueillir les 300 élèves, qui sont présentement dans l'école Félix-Antoine-Savard.

Les entrepreneurs ont jusqu'au 18 mars pour envoyer leurs soumissions. Lors de la prochaine rentrée,

tous les élèves seront réunis dans l'école Marguerite-D'Youville.

La première étape du projet est de déménager le centre administratif, qui était dans l'école Marguerite-D'Youville, dans l'École secondaire du Plateau.

Elle est en cours de réalisation puisque les employés sont présentement en télétravail. Dès leur retour, ils travailleront dans les nouveaux locaux aménagés dans l'École secondaire du Plateau.

L'école Félix-Antoine-Savard

sera démolie pour faire place à une nouvelle école, dont la construction est prévue en 2022 afin d'être prête pour la rentrée en 2023.

Le coût estimé pour le nouvel établissement est de 30 millions \$.

Il sera conceptualisé aux couleurs du Québec. Ce sera une école neuve 2.0, qui suivra le concept d'école signature, avec beaucoup d'espaces et de fenestrations.

Ce projet est lié à l'agrandissement de l'Hôpital de La Malbaie, qui exige la construction d'une nouvelle aile.

Celle-ci prendra place sur le terrain de l'actuelle école primaire Marguerite-D'Youville.

## Services de garde à la relâche

(LT) Trois services de garde d'urgence seront proposés pendant la semaine de relâche, soit du 1<sup>er</sup> au 5 mars, à l'école Sir-Rodolphe-Forget (Baie-Saint-Paul), à l'école Laure-Gaudreault (Clermont) et à l'école Marguerite-D'Youville (La Malbaie).

Les services de garde d'urgence sont réservés exclusivement aux enfants dont les parents occupent un emploi figurant à la liste des emplois essentiels. Pour les parents qui ont besoin de ce service, un formulaire d'inscription en ligne est disponible jusqu'au 28 février. Ils doivent inscrire leur enfant à l'avance pour lui assurer une place. En cas de situations imprévues, il vous sera possible de vous présenter dans un point de service le matin même, indique le Centre de services scolaire de Charlevoix dans son communiqué.

## Des outils en cas de difficultés

(LT) Le Centre de services scolaire de Charlevoix met en place un service de tutorat en plus de réévaluer le coffre à outils qui pourrait aider les élèves en difficulté.

On prévoit notamment l'embauche de tuteurs parmi les employés actuels disponibles, les retraités récents et les étudiants de niveaux postsecondaires.

« Nous avons reçu 80 candidatures via la plateforme Répondez Présent, précise Martine Vallée, directrice générale du CSSDC. Notre enveloppe est de 32 000 \$ pour les 17 écoles, nos ressources sont donc limitées. Nous sommes en train d'évaluer pour quel élève la mesure du tutorat serait vraiment efficace. »

Le CSSDC réévalue l'aide aux devoirs et les périodes de récupération qui sont déjà offertes par les enseignants. Le tutorat pourra se faire de façon individuelle ou en petits groupes. Il se fera principalement à distance, mais aussi dans les locaux des écoles, dans une moindre mesure.

Les équipes-écoles identifieront les élèves ayant besoin du service. Les parents de ces enfants seront informés et devront approuver le service avant que le tutorat ne débute. Le Centre de services scolaire de Charlevoix informera les parents sur les avancées de ce nouveau service dès qu'il y aura des développements.



## Collations gratuites

(LT) Depuis la semaine dernière, les élèves du Centre éducatif Saint-Aubin ont accès à un service de collations gratuites dans chacune des classes. Cette initiative a été mise en place par l'animatrice/intervenante de Forum Jeunesse Charlevoix-Ouest et responsable du Café étudiant, Valérie Boulet, avec l'accord de la direction de l'école grâce à une mesure spéciale du ministère de l'Éducation. Seul l'enseignant pourra distribuer une collation à un jeune en respectant, bien sûr, les consignes sanitaires en vigueur.

An advertisement for the newspaper 'Le Charlevoisien'. It features a man in a white t-shirt sitting at a table, smiling and reading the newspaper. On the table are a green apple, a glass of orange juice, and some pastries. The text 'Le Charlevoisien' is prominently displayed in a stylized font, with the tagline 'Votre journal qui informe' below it. The website 'lecharlevoisien.com' is also visible. To the right, the text 'Je lis, donc je vois ce qui ce passe autour de moi' is written in a large, clean font.

# Vaccins en hausse, dépistages en baisse

La distribution des doses de vaccins suit son cours dans la région de Charlevoix. Pendant que la région connaît un bas taux de transmission de la COVID-19, les dépistages subissent un ralentissement.

Karine Dufour-Cauchon

Les équipes mobiles de vaccination du CIUSSS de la Capitale-Nationale ont repris la route pour se rendre dans les résidences et les communautés religieuses.

Pour Charlevoix, la vaccination de ces milieux s'est faite le 21 février. La Santé publique procède à la vaccination des RPA en débutant dans les milieux de plus grande taille, «étant donné que le risque de contagion est plus élevé dans ces milieux», explique Annie Ouellet, responsable des communications de la campagne de vaccination du CIUSSS-CN.

Ce sont donc les résidences des Bâisseurs de Baie-Saint-Paul et de La Malbaie qui figurent en premier sur les listes de vaccination.

Il s'agit des RPA les plus volumineuses de la région. Elles comportent respectivement 132 et 143 résidents à vacciner.

Le CIUSSS visait à vacciner 8000 aînés de plus dans 58 résidences privées pour aînés et 9 communautés religieuses sur le territoire de la Capitale-Nationale.

On prévoyait avoir vacciné 84 % des aînés dans les RPA

et les communautés religieuses du territoire en date du 23 février.

La vaccination en RPA est l'une des dernières étapes avant d'arriver à vacciner la population générale.

Après la vaccination des communautés isolées et éloignées, ce sera le tour

des personnes de 80 ans et plus. Les 70 et 60 ans et plus seront les prochains sur la liste à recevoir leur dose ensuite.

Depuis le 6 février dernier, le CIUSSS a vacciné environ 5000 aînés dans les RPA et les communautés religieuses du territoire. Avec cette nouvelle livraison, le CIUSSS

aura vacciné un total d'environ 13 400 aînés.

Trente mille doses de vaccins ont été administrées dans la région administrative. De ce nombre, on compte plus de 20 000 travailleurs de la santé et environ 7000 aînés. Ce sont les chiffres rapportés par le CIUSSS en date de lundi 22 février.



La cadence de dépistage de la clinique désignée de Saint-Hilarion a diminué presque de moitié depuis le retour des Fêtes.

## Le dépistage en chiffres

(KDC) Au retour des Fêtes, le total des dépistages pour un mois à la clinique désignée de dépistage de Saint-Hilarion était presque le double de ce qu'on constate pour le mois qui s'achève. Entre le 19 décembre et le 19 janvier, 1 112 dépistages y ont été effectués pour une moyenne de dépistage hebdomadaire de 222,4.

Près de la moitié moins de dépistages ont été effectués entre le 19 janvier et le 22 février, soit 632 pour une moyenne de 126,4 par semaine.

Et pour cause : le nombre de cas actifs dans la région oscille entre un et deux cas depuis le début février. Les milieux scolaires sont relativement épargnés par la transmission communautaire. La Santé publique rappelle toutefois que la prudence est de mise, puisqu'un cas de variant du virus était toujours suspecté en date de lundi dans une école primaire de Québec.

## L'aréna de Baie-Saint-Paul négociée

(LT) Des discussions sont en cours entre le Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Capitale-Nationale et Baie-Saint-Paul concernant la mise en place d'une clinique de vaccination dans Charlevoix-Ouest, a confirmé le maire Jean Fortin le 19 février.

Le lieu qui fait l'objet des négociations est l'aréna Luc et Marie-Claude. Le CIUSSS-CN a besoin d'un local d'environ 1000 mètres carrés. Les futures installations seront destinées à vacciner d'autres clientèles et la population. Présentement, un site de vaccination ponctuel est situé au centre de jour Paulin-Girard de l'Hôpital de Baie-Saint-Paul.

Rappelons que depuis le 29 janvier, Charlevoix-Est a sa clinique située au Club de curling Nairn à Clermont. La Santé publique en est toujours à prioriser des clientèles plus vulnérables au virus. Le tour de la population au sens large n'est pas encore venu, mais en mars, un échéancier devrait être donné.

S'unir pour soutenir

Donnez à

leucan  
région québec

leucan.qc.ca  
418 654-2136

Association pour les enfants atteints de cancer et de leur famille

# Pour une relâche sans relâchement

Pas question de relâcher les efforts durant la relâche. Au lieu d'assigner des policiers à des barrages routiers, Québec insiste plutôt pour qu'ils augmentent leur présence dans les milieux avec un fort achalandage touristique.

Karine Dufour-Cauchon

Charlevoix s'annonce déjà comme une destination prisée des touristes en vue du congé scolaire du 26 février au 7 mars. Durant cette période, il ne sera pas interdit de louer un chalet ou une chambre d'hôtel dans une autre région que la sienne, mais il sera toutefois interdit de s'y trouver avec des personnes autres que celles faisant partie de notre bulle familiale.

Les policiers pourraient d'ailleurs s'inviter dans le décor.

Les contrevenants s'exposent à des amendes de 1 000 \$ à 6 000 \$ en cas de non-respect des règles sanitaires établies.

La présence des policiers sera accrue dans les secteurs suivants :

- les lieux de villégiature;
- les relais dans les sentiers de motoneiges et de véhicules hors route;
- les parcs;
- les patinoires et autres lieux extérieurs;
- les centres commerciaux et les commerces avec entrées extérieures;
- les salles à manger : si vous vous déplacez en zone orange, prenez note que les policiers feront des vérifications dans les salles à manger pour s'assurer



La SQ sera déployée à plusieurs endroits pour s'assurer que la relâche se déroule dans le respect des règles sanitaires, notamment sur les sentiers de motoneige. Photo courtoisie SQ

que des personnes provenant de zones orange seulement y soient présentes;

- sur la route : des contrôles routiers pourront être déployés pour veiller au respect du couvre-feu de 20 h à 5 h en zone rouge.

Les contrevenants s'exposent à des amendes de 1 000 \$ à 6 000 \$ en cas de non-respect des règles sanitaires établies.

RÉSIDENCE DES  
**Bâisseurs**  
— BAIE-SAINT-PAUL —  
*Ensemble la vie est*  
**PLUS**  
**AGRÉABLE!**



**Nouveaux 3½  
et 4½ modernes  
et lumineux**

**UN MOIS DE LOYER  
GRATUIT!**

**POUR TOUT NOUVEAU BAIL SIGNÉ**

**AVANT LE 31 MARS 2021.**

certaines conditions s'appliquent


**SERVICES INCLUS :**

- Câble tv et internet sans fil
- Ligne téléphonique et interurbains
- Électricité et chauffage
- Stationnement, entretien ménager
- Système d'appel à l'aide, sécurité et personnel soignant 24/24

***Vous avez des questions? Informez-vous, téléphonez-nous.***

**418 760-8320**

**batisseurs.ca • 115, rue Alfred-Morin, Baie-Saint-Paul**



**Plus que jamais,  
les gestes simples  
sont notre meilleure  
protection pour  
lutter contre le virus.**

- \* Maintenons la distanciation physique
- \* Portons le masque
- \* Lavons-nous les mains régulièrement
- \* Évitions les déplacements et les voyages non essentiels
- \* En cas de symptômes, passons le test rapidement
- \* Respectons les consignes d'isolement

On continue de bien se protéger.

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

 1 877 644-4545

Votre  
gouvernement 

Québec 

# Opinions

## Bienvenue à « cash city »

Le 15 février s'est tenue une réunion virtuelle spéciale pour encadrer les résidences touristiques à Petite-Rivière-Saint-François. C'était pitoyable.

Pour ceux qui ne le savent pas, un résident permanent ça te dit « bonjour » quand ça te voit, ça plante des fleurs, ça met des cabanes d'oiseaux, ça s'inquiète de ta santé et ça te demande si tu as besoin de quelque chose à l'épicerie.

pas question de payer les contraventions pour le bruit, etc., etc.

Pas un mot pour la création d'un parc ou un plan pour protéger la nature, absolument rien pour améliorer la société.

Ils ont crié haut et fort pour plus de maisons touristiques avec plus de chambres pour faire plus d'argent.

Beaucoup de droits, mais

« Les propriétaires de maison touristique ont déjà brandi leurs armes favorites : recours collectif et avocats. Je ne savais pas que la raison première d'une maison d'habitation était de faire de l'argent. Je croyais naïvement qu'une maison était un havre de paix. »

Un locataire de maison touristique de fin de semaine, ça boit, ça met de la musique forte, ça crie, ça laisse les vidanges qui débordent et ça s'en va sans te dire bonjour.

Les propriétaires de maison touristique ne savent pas cela ou ils s'en fichent.

Par contre, lors de la réunion, ils ont revendiqué haut et fort leurs droits.

Pas question de remettre les documents demandés par la municipalité, non à l'inspection des fosses septiques, pas question de se limiter à trois chambres,

aucune obligation.

Les propriétaires de maison touristique ont déjà brandi leurs armes favorites : recours collectif et avocats. Je ne savais pas que la raison première d'une maison d'habitation était de faire de l'argent. Je croyais naïvement qu'une maison était un havre de paix pour profiter de jours paisibles et heureux.

Je tiens à remercier le maire Gérald Maltais et son équipe pour le travail accompli dans ce dossier.

- Michel Fortin,  
Petite-Rivière-Saint-François

# LA VUE.CA

## EXAMEN DE LA VUE DISPONIBLE



ÉRIC SAVARD OPTOMÉTRISTE

# MONTURE GRATUITE\*

418 202-1230

LE CENTRE CHARLEVOIX, 375 BOUL. DE COMPORTÉ, LA MALBAIE

\*À l'achat de lunettes complètes, monture gratuite jusqu'à concurrence de 250\$. Détails en magasin. Offre valide jusqu'au 28 février 2021 seulement.  
Véronique Michaud Opticienne.

# Amendes «COVID» et vitesse

**Près de 5000\$ d'amendes ont été distribuées en trois opérations de la Sûreté du Québec. Vitesse, bris du couvre-feu et non-respect de la quarantaine, les policiers en ont vu de toutes les couleurs.**

**Karine Dufour-Cauchon**

Le 8 février vers 00h30, les policiers de la MRC de Charlevoix ont intercepté un individu, un homme de 30 ans de Baie-Saint-Paul, qui consommait au volant. Il a reçu une amende pour non-respect du couvre-feu au montant de 1550\$ et pour une amende pour avoir consommé de la boisson alcoo-

lisée dans un véhicule au montant de 490\$.

Un individu a aussi été intercepté sur la route 138 près du rang 2, à La Malbaie, le 12 février en fin de journée. L'homme de 40 ans de Notre-Dame-des-Monts roulait à 140 km/h dans une zone de 80 km/h. Il a reçu une amende au montant de 1088\$ ainsi que 10 points d'inaptitude. Son permis a été suspendu sept jours.

La troisième et dernière intervention rapportée par la SQ s'est déroulée à Saint-Urbain le lendemain. Le 13 février vers 10h30, un conducteur a été intercepté sur

la route Saint-Édouard pour un excès de vitesse. Le conducteur, un homme de 29 ans de Jonquière, roulait à 76 km/h dans une zone de 50.

Lors de l'interception, les policiers ont constaté que l'homme revenait de voyage et ne respectait pas sa quarantaine obligatoire. Il a reçu un constat pour non-respect de la quarantaine au montant de 1550\$, un constat pour excès de vitesse au montant de 138\$ ainsi que deux points d'inaptitude.

Le total d'amendes distribuées pour ses trois interceptions s'élève à 4816 \$.



Les voyageurs qui omettent de se placer en quarantaine au retour d'un voyage s'exposent à des amendes salées. Intercepté par la SQ, un citoyen de Jonquière l'a appris à ses dépens le 13 février à Saint-Urbain.

## Incendie criminel : la cour en juin pour Trudel

(KDC) Katia Trudel, accusée de l'incendie criminel d'un immeuble à logements du centre-ville de La Malbaie, est revenue au Palais de justice le 17 février. Ses présumés méfaits feront l'objet d'une enquête préliminaire.

La citoyenne de La Malbaie était là pour l'orientation de son dossier. Elle avait le choix entre plaider coupable, passer directement au procès ou demander une enquête préliminaire. Elle a choisi la troisième option. Ces procédures se poursuivront le 22 juin.

Katia Trudel est accusée d'avoir causé volontairement «ou sans se soucier des conséquences» l'incendie d'un immeuble. L'incendie du 25 mai 2020 avait causé des lésions à un homme dans la cinquantaine. On avait craint pour sa vie. Cet élément est pris en compte dans l'accusation.

L'enquête, ou audience, préliminaire est effectuée par un juge. Cette étape sert à vérifier si la preuve dans l'affaire en question est suffisante pour qu'il y ait un procès.

À la fin de l'enquête prélimi-



Katia Trudel à la sortie de son audience au Palais de justice de La Malbaie, 17 février.

naire, si le juge estime que la preuve est insuffisante, les accusations sont retirées et, la plupart du temps, l'affaire est close. Toutefois, si le juge estime que la preuve est suffisante, il y a alors un procès.

Lorsqu'elle reviendra au palais en juin, Katia Trudel

verra aussi son dossier avancer pour une affaire d'introduction par effraction.

Le 17 février, elle a reconnu sa culpabilité quant à une possession de méthamphétamine. Elle a reçu comme sentence 75 heures de travail à faire dans la communauté à compléter en un an.

## EN BREF

### Motoneigistes à l'amende

(KDC) Les agents de la Sûreté du Québec ont mené à une opération aux abords des sentiers de motoneiges sur le chemin du Friche à Clermont. Deux motoneigistes de la région de Montréal ont été interceptés. Les plaques d'immatriculation n'étaient pas installées derrière leurs motoneiges et se trouvaient dans le sac à dos de l'un des deux motoneigistes. Aucun des deux conducteurs n'avait de droits d'accès pour le sentier de motoneige. L'un d'eux n'avait aucune preuve d'assurance. Au total, cinq constats d'infraction et un avertissement ont été émis pour un total de 1223\$ d'amendes.

### Un système d'alerte à Saint-Irénée

(KDC) Saint-Irénée s'est doté d'un nouveau logiciel d'alertes et de notifications de masse pour avertir rapidement les citoyens de la municipalité en cas d'urgence. Le succès de la manœuvre passe par l'adhésion des citoyens. Ils doivent s'inscrire le plus nombreux possible à ce nouveau moyen de communication soit en remplissant un formulaire virtuel au [www.saintirenee.ca](http://www.saintirenee.ca) ou en communiquant directement avec la municipalité au 418 620-5015, poste 0. Une fois inscrit, chaque citoyen choisit les alertes et notifications qu'il souhaite recevoir, selon ses préférences, et la façon dont il veut recevoir ces notifications : téléphone, mobile, SMS ou courriel.

### Drogues et armes saisies

(KDC) La Sûreté du Québec a procédé à trois perquisitions de drogues et d'armes à La Malbaie et Saint-Tite-des-Caps le 17 février. Plus de 5000 comprimés de méthamphétamines, plus de 300 grammes de haschich, environ huit litres d'une substance ressemblant à du GHB, deux armes à impulsion électrique (taser) et une arme de poing ont été saisis. Un homme de 31 ans, en liberté illégale et sous mandat en lien avec des infractions reliées aux stupéfiants et aux armes, a été arrêté et maintenu en détention après sa comparution. Une femme de 22 ans a été arrêtée puis libérée par sommation.

# Ce qui s'est vraiment passé au Bar Le Jazz

Un an et demi s'est écoulé depuis l'agression du Montréalais Mark-Antoine Lynch-Boisvert. Lui qui venait passer du bon temps dans Charlevoix avec son conjoint est reparti avec plusieurs lésions et de mauvais souvenirs. Le public a enfin pu savoir en partie ce qui s'était passé ce tristement célèbre soir d'août 2019, où une altercation dans un bar de La Malbaie a fait le tour de la province.

Karine Dufour-Cauchon

Au Palais de justice de La Malbaie le 17 février, Nicolas Hardy de La Malbaie a reconnu sa culpabilité dans l'affaire. Toutefois, la preuve n'a pas pu faire le lien entre les coups portés par l'accusé et les lésions qu'a subies la victime.

Pour cette raison, l'accusé a plaidé coupable à un chef d'accusation modifié. Plutôt que de voies de fait causant des lésions, il a été reconnu coupable de voies de faits simples. Un autre individu a aussi agressé le designer de mode de passage dans la région. Avec 27 témoignages à analyser, la preuve était volumineuse, mais relatait des histoires contradic-

lui lancera des insultes à caractère homophobe.

Mark-Antoine Lynch-Boisvert, alors accompagné de son conjoint, est témoin de la scène. Il se sent interpellé personnellement par les insultes discriminatoires que recevra l'inconnu. Il recevra un premier coup sur la tête. Un «brouhaha» et des voix qui s'élèvent permettent difficilement d'identifier la personne à l'origine de ces premiers gestes violents.

La scène se déplace à l'extérieur. À ce moment, la victime est par terre. Elle va se relever difficilement de son coup au crâne. Lui et son conjoint vont s'éloigner vers une colline pour quitter les lieux. C'est là que Nicolas Hardy entre en scène. Il y aura un échange de propos alors entre Hardy et Lynch-Boisvert.

Nicolas Hardy reconnaît que dans un geste impulsif, il va «rouer de coups» l'individu. Quelqu'un l'arrêtera en lui disant «arrête, tu vas le tuer», rapporte la Couronne dans son résumé des faits.

La victime repartira en taxi vers l'hôpital. Il devra s'arrê-



Nicolas Hardy (à gauche) a plaidé coupable à un chef d'accusation de voies de faits simples contre Mark-Antoine Lynch-Boisvert. La photo de droite avait fait le tour des réseaux sociaux aux lendemains de l'agression.

## «Je n'ai rien contre eux.»

(KDC) Les lésions subies par la victime (commotion cérébrale et fracture au visage, entre autres), ne peuvent être attribuées à des gestes de Nicolas Hardy et ce dernier n'a pas commis de gestes à caractère homophobe, selon son représentant à la défense, Me Félix-Antoine Tremblay Doyon.

Il a déploré l'effet de la médiatisation du dossier dans la vie privée de son client. L'avocat tenait à envoyé message clair à l'audience : l'agression s'est produite, mais n'avait pas de fondements homophobes.

«Je ne suis pas homophobe, je n'ai rien contre eux. Je reconnais que c'était impulsif», a-t-il déclaré devant la juge Marie-Claude Gilbert. Il a ajouté avoir de sincères regrets et s'est excusé publiquement envers la victime.

Nicolas Hardy reçoit une ordonnance de deux ans de probation, une interdiction de contact avec la victime et 150 heures communautaires à effectuer en 12 mois. Ses démarches entamées pour «travailler son impulsivité» ont joué dans la décision de la juge. Mark-Antoine Lynch-Boisvert a écouté l'audience par vidéoconférence. Il n'a pas tenu à faire de déclaration devant la cour.

«Je ne suis pas homophobe.»

– Nicolas Hardy

toires. Au final, l'enquête révèle que Nicolas Hardy a infligé des coups à la victime, mais n'est pas le seul coupable de l'affaire.

Voici ce que l'on peut affirmer avec certitude. L'agression s'est déroulée en deux séquences lors d'une soirée arrosée au bar de la rue du Havre le 24 août 2019. Un homme, inconnu de la victime et de l'accusé, danse sur la piste de danse. Il se fera pousser par un autre individu, toujours inconnu à ce jour. Cet inconnu violent

ter en route pour régurgiter, effet de sa récente commotion cérébrale.

Une vague de réactions déferle sur les réseaux sociaux alors qu'il publie une photo de lui le lendemain, toujours sur son lit à l'urgence de l'Hôpital de La Malbaie.

Dès le lendemain de l'altercation, le nom de Nicolas Hardy circule. Il se rendra donc lui-même au poste de police pour donner sa version des faits.

## CUISINE D'ICI ET D'AILLEURS



La formation en **Cuisine** :  
Une formation...  
**plusieurs emplois à ta portée!**

En plus de t'initier aux méthodes de base en cuisine, découvre les produits du terroir charlevoisien et apprends les fondements de la cuisine italienne, française, asiatique, végétarienne et végane.

**Un milieu en grand besoin de main-d'oeuvre!**

**DURÉE** : 12 semaines  
**DÉBUT** : 8 mars 2021  
**LIEU** : Académie Hôtelière de Charlevoix

**Admissibilité** : Contactez votre bureau de Services Québec pour valider votre admissibilité selon votre profil d'employabilité.

**DÉBUTE EN MARS**

**INFORMATION ET INSCRIPTION** :  
418 435-6805, poste 2300

Québec  Centre d'éducation des adultes et de formation professionnelle de Charlevoix 

# On a tous de bonnes questions sur la vaccination



Au Québec, la vaccination contre la COVID-19 s'est amorcée en décembre 2020. Cette opération massive vise à prévenir les complications graves et les décès liés à la COVID-19 ainsi qu'à freiner la circulation du virus de façon durable. Par la vaccination, on cherche à protéger la population vulnérable et notre système de santé, ainsi qu'à permettre un retour à une vie plus normale.

## LA VACCINATION EN GÉNÉRAL

### Pourquoi doit-on se faire vacciner?

Les raisons de se faire vacciner sont nombreuses. On le fait entre autres pour se protéger des complications et des risques liés à plusieurs maladies infectieuses, mais aussi pour empêcher la réapparition de ces maladies.

### À quel point la vaccination est-elle efficace?

La vaccination est l'un des plus grands succès de la médecine. Elle est l'une des interventions les plus efficaces dans le domaine de la santé. Cela dit, comme tout autre médicament, aucun vaccin n'est efficace à 100 %. L'efficacité d'un vaccin dépend de plusieurs facteurs, dont :

- l'âge de la personne vaccinée;
- sa condition ou son état de santé (ex. : système immunitaire affaibli).

## L'EFFET DES VACCINS EN UN COUP D'ŒIL



- L'Organisation mondiale de la santé (OMS) estime que la vaccination permet d'éviter plus de deux millions de décès dans le monde chaque année.
- Depuis l'introduction des programmes de vaccination au Canada en 1920, la **poliomyélite a disparu** du pays et plusieurs maladies (comme la **diphtérie**, le **tétanos** ou la **rubéole**) sont presque éliminées.
- La **variole** a été **éradiquée** à l'échelle planétaire.
- La principale bactérie responsable de la **méningite bactérienne** chez les enfants (*Hæmophilus influenzae* de type b) est maintenant **beaucoup plus rare**.
- L'**hépatite B** a **pratiquement disparu** chez les plus jeunes, car ils ont été vaccinés en bas âge.



# LA TRACTION INTÉGRALE SANS FRAIS<sup>Ω</sup>

SUR TOUT ACHAT AU COMPTANT D'UN SPORTAGE 2021 SÉLECTIONNÉ

## +750

## \$ DE CRÉDIT<sup>SUR LES</sup> PNEUS D'HIVER SUR LA PLUPART DES MODÈLES 2021



**SPORTAGE** LX TA 2021

AUSSI PEU QUE **0% + 1500 \$** EN CRÉDIT  
FINANCEMENT<sup>®</sup> (INCLUT 750 \$ DE CRÉDIT SUR LES PNEUS D'HIVER<sup>^</sup>)

CARACTÉRISTIQUES INCLUSES



APPLE CARPLAY<sup>®</sup> ET ANDROID AUTO<sup>MCT</sup>



INTERFACE MULTIMÉDIA DE 8 PO



JANTES EN ALLIAGE DE 17 PO



**SELTOS** LX TA 2021

LOUEZ À PARTIR DE **53 \$** À **2,99%** POUR **60** MOIS<sup>^</sup>  
ACOMPTÉ DE 2 225 \$

INCLUT **750 \$** DE CRÉDIT SUR LES PNEUS D'HIVER<sup>^</sup>

INCLUT LA RÉDUCTION DE FIDÉLITÉ DE 1%<sup>^</sup>

CARACTÉRISTIQUES INCLUSES



APPLE CARPLAY<sup>®</sup> ET ANDROID AUTO<sup>MCT</sup>



INTERFACE MULTIMÉDIA DE 8 PO



SIÈGES AVANT CHAUFFANTS



**FORTE** LX BM 2020

FINANCEMENT À PARTIR DE **46 \$** À **0%** POUR **84** MOIS  
ACOMPTÉ DE 2 095 \$

À PARTIR DE **18 955 \$\*** INCLUT **750 \$** DE CRÉDIT SUR LES PNEUS D'HIVER<sup>^</sup>

CARACTÉRISTIQUES INCLUSES



INTERFACE MULTIMÉDIA DE 8 PO



APPLE CARPLAY<sup>®</sup> ET ANDROID AUTO<sup>MCT</sup>



CAMÉRA DE RECVL<sup>^</sup>

# 5 ANS / GARANTIE 100 000 KM / ASSISTANCE ROUTIÈRE KM ILLIMITÉS<sup>°</sup>

GARANTIE COMPLÈTE • GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR • 100% TRANSFÉRABLE • ASSISTANCE ROUTIÈRE PARTOUT EN AMÉRIQUE DU NORD



Le pouvoir de surprendre

[kia.ca/domptez](http://kia.ca/domptez)



VÉHICULE OFFICIEL DE LA LCH

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2020/2021 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant du 2 février au 1<sup>er</sup> mars 2021. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Les offres comprennent les frais de transport et préparation jusqu'à 1 895 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs (05 \$), la surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable) et les frais de peinture (250 \$ lorsque applicable). Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. <sup>Ω</sup>Le financement est disponible à tout particulier qualifié sur les modèles 2020/2021 sélectionnés neufs. **sur approbation du crédit. Exemples applicables au financement :** L'offre de financement est disponible sur le modèle Sportage LX TA (SP751M) 2021/Forêt LX BM (F0541L) 2020 neuf au prix d'achat de 26 510 \$/18 955 \$ incluant un crédit de 1 500 \$ (inclut un crédit sur les pneus d'hiver de 750 \$) un crédit sur les pneus d'hiver de 750 \$ au taux de 0 % pour 60/84 mois, basée sur 260/364 paiements hebdomadaires de 102 \$/46 \$. Acompte de 0 \$/2 095 \$. Le coût de l'emprunt est de 0 \$. <sup>^</sup>L'offre de location est disponible sur les modèles sélectionnés, **sur approbation du crédit. Exemples applicables à la location :** offre de location disponible sur le modèle neuf et non enregistré Seltos LX TA (SL751M) 2021, avec un prix d'achat de 25 255 \$ incluant un crédit sur les pneus d'hiver de 750 \$ basée sur 260 paiements hebdomadaires de 53 \$ au taux de 2,99 % (inclut la réduction de fidélité de 1 %) pour 60 mois. Dépôt de sécurité de 0 \$, acompte de 2 225 \$ et premier paiement exigible à la livraison. L'obligation totale de la location est de 13 671 \$ avec l'option de rachat à la fin du terme au montant de 10 996 \$. Limite de 16 000 km par année et frais de 0,12 \$ par km supplémentaire. **Achat au comptant :** Offre basée sur le modèle Forêt LX BM (F0541L) 2020 neuf à un prix d'achat de 18 955 \$ et inclut un crédit sur les pneus d'hiver de 750 \$. Le rabais varie selon le modèle et la version choisis et sera déduit du prix d'achat convenu avant taxes. <sup>^</sup>La traction intégrale sans frais est offerte sur les modèles Sportage 2021 neufs et non-enregistrés (à l'exception de la version LX TA) qui sont achetés au comptant et livrés entre le 2 février et le 1<sup>er</sup> mars 2021. L'offre consiste en une réduction déduite du prix d'achat avant les taxes et pouvant être utilisée seulement au moment de l'achat initial chez les concessionnaires Kia autorisés du Canada. L'offre ne peut être combinée aux programmes spéciaux de financement et de location. L'offre est sujette à la disponibilité des véhicules. Aucune valeur de rachat et ne peut être appliquée à des transactions antérieures. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. L'offre est sujette à changement sans avis préalable. <sup>°</sup>Le crédit Pneus d'hiver est disponible du 2 février au 1<sup>er</sup> mars 2021 chez les concessionnaires Kia autorisés du Canada et s'applique à l'achat ou à la location sur les modèles Kia neufs et non enregistrés. Les modèles suivants : Forte et Niro 2020, Sportage, Seltos, Forte4, Stinger et Soul 2021 sont admissibles à un crédit de 750 \$. Cette offre peut être combinée à d'autres offres faites par Kia lorsque applicable. Le rabais sera déduit du prix d'achat convenu avant taxes. La valeur des pneus ne peut être convertie en rabais et ne peut être appliquée sur des transactions passées. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. <sup>^</sup>La réduction du taux de 1 % est offerte pour une durée limitée sur approbation du crédit chez les concessionnaires Kia autorisés du Canada sur tous les modèles neufs et jamais enregistrés sont admissibles. Offre applicable à la location et au financement. Pour être admissible, un client fidèle doit être actuellement propriétaire ou locataire d'un véhicule Kia dûment enregistré et immatriculé depuis au moins 90 jours. L'admissibilité de l'offre sera vérifiée et déterminée par Kia à son entière discrétion. Les clients fidèles admissibles bénéficieront d'une réduction de 1 % sur les taux à la location ou au financement actuellement offerts. En aucun cas les taux d'intérêt annuel ne peuvent être réduits à moins de 0 %. Pour les propriétaires existants admissibles, l'offre peut être transférée à d'autres membres d'un même ménage. La valeur de l'offre ne peut être convertie en rabais ou en remise en argent. L'offre ne peut être appliquée sur des transactions passées. Certaines conditions s'appliquent. L'offre peut être modifiée ou annulée sans préavis. Consultez votre concessionnaire Kia participant pour plus de détails. <sup>®</sup>Apple, le logo Apple, CarPlay et iPhone sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc., Google, Google Play, Google Maps et Android Auto sont des marques de commerce de Google Inc., Google Maps ©2021 Google. <sup>^</sup>Veillez noter que votre véhicule pourrait ne pas être équipé de toutes les caractéristiques décrites. Ceci s'applique également aux systèmes et fonctions liés à la sécurité. Aucune caractéristique décrite n'est destinée à remplacer la responsabilité du conducteur de faire preuve de prudence en conduisant et ne peut en aucun cas remplacer une conduite sécuritaire. Certaines caractéristiques pourraient avoir des limites technologiques. Pour obtenir de plus amples renseignements concernant les diverses caractéristiques, incluant leurs limites et leurs restrictions, veuillez consulter le Manuel du propriétaire de votre véhicule. <sup>°</sup>L'assistance routière illimitée n'est disponible que sur les modèles 2017 et au-delà. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez [kia.ca](http://kia.ca) ou composez le 1-877-542-2886. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.



Nicholas Thibeault  
Directeur général



Tommy Gourdeau  
Directeur des ventes



Gisèle Lavoie  
Adjointe et conseillère  
aux ventes



Steeve Lavoie  
Conseiller aux ventes

## TOUTE L'ÉQUIPE VOUS ATTEND !

# KIA | CHARLEVOIX

Téléphone : 418 240-2666  
Sans frais : 1 877 435-2664  
Télécopieur : 418 435-3718

999, boul. Mgr-De Laval  
Baie-Saint-Paul, QC G3Z 2W4  
[kiacharlevoix.com](http://kiacharlevoix.com)



LA TRACTION INTÉGRALE  
**SANS FRAIS<sup>n</sup>**  
SUR TOUT ACHAT AU COMPTANT D'UN SPORTAGE 2021 SÉLECTIONNÉ

**+750**

**\$<sup>^</sup> DE CRÉDIT** SUR LES  
**PNEUS D'HIVER**  
SUR LA PLUPART DES MODÈLES 2021

LE TOUT NOUVEAU SORENTO 2021

# SORENTO

La route vous attend. Le mariage d'une technologie de pointe et d'un nouveau design audacieux, pour une conduite sans pareille.



À partir de :

**43 995\$**



Le pouvoir de surprendre

**KIA** | CHARLEVOIX



La vente  
**J'❤️  
l'hiver**

## Traction intégrale sans frais\*

sur tous les KONA et TUCSON

Aucun paiement pour

**90 jours<sup>^</sup>** sur tous les modèles

Basé sur la fréquence des paiements mensuels, sur le financement de l'achat seulement. Des restrictions s'appliquent<sup>^^</sup>.

Magasinez de la maison et obtenez

**1%** de réduction du taux<sup>o</sup>

sur tous les modèles ELANTRA 2021, KONA 2021 et KONA électrique 2021.

### KONA 2021

Louez le 2,0 L Essential à trac. av. pour :

**55 \$** | pour **48** | **23 439 \$**  
par semaine | mois (208 semaines) | Prix au comptant<sup>†</sup>  
avec acompte de 1 395 \$\*

**Ou obtenez la traction intégrale sans frais\*** sur tous les modèles KONA. Ajustement de prix de 2 000 \$ sur l'achat au comptant.

### TUCSON 2021

Louez le 2,0 L Essential à trac. av. pour :

**65 \$** | pour **48** | **28 738 \$**  
par semaine | mois (208 semaines) | Prix au comptant<sup>†</sup>  
avec acompte de 2 895 \$\*

**Ou obtenez la traction intégrale sans frais\*** sur tous les modèles TUCSON. Ajustement de prix de 2 000 \$ sur l'achat au comptant.

### ELANTRA 2021

Louez l'Essential manuelle pour :

**55 \$** | pour **48** | **20 438 \$**  
par semaine | mois (208 semaines) | Prix au comptant<sup>†</sup>  
avec acompte de 1 395 \$\*

Les caractéristiques de la version Essential manuelle comprennent :

- Sièges avant chauffants
- Écran tactile de 8 pouces avec Android Auto<sup>MC</sup> et Apple CarPlay<sup>MC</sup> sans fil
- Caméra de recul avec lignes de guidage dynamiques



**5 ANS** | **100 000 km**  
Garantie globale limitée<sup>††</sup>



\*Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour : TUCSON 2,0 L Essential 2021 à traction avant / KONA 2,0 L Essential 2021 à traction avant / ELANTRA Essential manuelle 2021 neufs en stock à un taux annuel de 2,49% / 3,99% / 2,99%. Obligation totale de 16 466 \$ / 12 835 \$ / 12 885 \$ / 208 / 208 / 208 versements hebdomadaires de 65 \$ / 55 \$ / 55 \$ pendant 48 / 48 / 48 mois sur contrat de location à montant fixe. Acompte initial de 2 895 \$ / 1 395 \$ / 1 395 \$ et paiement de la première mensualité requis. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Limite de 16 000 km par année; 12¢ par kilomètre excédentaire. Les offres de location comprennent les frais de livraison et de destination de 1 825 \$ / 1 825 \$ / 1 725 \$ et des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur) et les frais du concessionnaire de 499 \$. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. \*Prix au comptant de 28 738 \$ / 23 439 \$ / 20 438 \$ offert sur ces modèles neufs en stock : TUCSON 2,0 L Essential 2021 à traction avant / KONA 2,0 L Essential 2021 à traction avant / ELANTRA Essential manuelle 2021. Les frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur) sur les modèles dotés d'un climatiseur, les frais de livraison et de destination de 1 825 \$ / 1 825 \$ / 1 725 \$ et les frais du concessionnaire de 499 \$ sont inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM (maximum 76 \$) et toutes les taxes applicables en sus. \*Offre de traction intégrale sans frais : à l'achat ou à la location d'un nouveau KONA 2021 / TUCSON 2021, vous aurez droit à un crédit de 2 000 \$ / 2 000 \$ du fabricant au concessionnaire pour l'achat au comptant ou à l'achat avec financement à taux intelligent (taux non promotionnel). Le crédit de 2 000 \$ du fabricant au concessionnaire est équivalent à l'offre de traction intégrale sans frais. La valeur estimative de la traction intégrale par le fabricant pour le KONA 2021 / TUCSON 2021 est de 2 000 \$ / 2 000 \$. Le crédit du fabricant au concessionnaire s'applique avant les taxes. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre de crédit. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Détails en concession. \*\*Le report de paiements (0 paiement) pour 90 jours est offert au financement à l'achat de tous les modèles Hyundai 2020/2021 en stock. L'offre de report des paiements s'applique uniquement aux offres de financement à l'achat sur approbation du crédit et une preuve de revenu peut être requise. Si l'offre de report des paiements est sélectionnée, la durée originale du bail sera prolongée de deux mois (60 jours). Hyundai Auto Canada Corp. paiera les intérêts durant les deux premiers mois (60 jours) du contrat de financement, après quoi l'acheteur paiera le principal et les intérêts dus en versements égaux pour la durée restante du contrat. Les paiements d'un contrat de financement sont effectués à terme échu. \*\*\*Pour tout contrat de financement payable sur une base hebdomadaire ou bimensuelle, l'acheteur qui sélectionne l'offre de report des paiements pourrait devoir effectuer son premier paiement hebdomadaire ou bimensuel avant la fin de la période 90 jours suivant l'achat, selon la date de l'achat. Les acomptes ne font pas partie de l'offre de report des paiements; ils sont exigibles à la date de signature du contrat. Hyundai Auto Canada Corp. se réserve le droit de modifier cette offre ou d'y mettre fin, en tout ou en partie, à tout moment, sans avis préalable. Des conditions et limites supplémentaires s'appliquent. Consultez votre concessionnaire pour plus de détails. †Offre de réduction de taux de 1% : à l'achat ou à la location d'un véhicule neuf ELANTRA 2021 ou KONA/KONA EV 2021 au Québec, obtenez une réduction de taux de 1% sur les taux promotionnels de location et de financement en vigueur au moment de l'achat d'un véhicule spécifique. L'offre prend fin le 1<sup>er</sup> mars 2021. Un taux ne peut pas être inférieur à 0%. Aucun crédit ou rabais comptant équivalent ne pourra s'appliquer si le taux est déjà inférieur à 1%. L'offre peut être combinée ou utilisée conjointement avec toute autre offre en vigueur. Cette offre ne peut pas être transférée ni accordée à un tiers. Aucun véhicule d'échange requis. †††Offre valide pour une durée limitée et sous réserve de changement ou d'annulation sans préavis. Couleur du véhicule sous réserve de sa disponibilité. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation et un réservoir plein de carburant. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités, le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Visitez [www.hyundaicanada.com](http://www.hyundaicanada.com) ou un concessionnaire pour tous les détails. ††††La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. †††††Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques et appellations commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.



**909, boulevard Mgr-De-Laval**  
**418 435-2379**

**Ouvert lundi, mardi et vendredi de 8 h 30 à 18 h.**  
**Mercredi et jeudi de 8 h 30 à 20 h.**  
**Fin de semaine sur rendez-vous.**

*Reconnu pour la qualité de son **service** et  
toujours fier de s'impliquer dans son milieu.*



# LES AUBAINES D'OLMIER



## LE PRINTEMPS S'EN VIENT... ON CHANGE?

**GARANTIE 2027 OU 160000KM**



11532A

**HYUNDAI TUCSON 2019**

ULTIMATE AWD  
45789KM, TOIT PANO,  
NAV, CUIR

**30 888 \$**

**CERTIFIÉ**



11445

**HYUNDAI VELOSTER 2019**

TURBO MAN TOIT OUVRANT  
34212KM

**24 766 \$**

**CERTIFIÉ**



11460

**HYUNDAI ELANTRA 2018**

GL MAN, ECRAN + CAMERA,  
BLUETOOTH 55 625 KM

**13 555 \$**

**CERTIFIÉ**



11471

**HYUNDAI ELANTRA GT 2018**

GL SE 2018 AUTO CAMERA,  
BLUETOOTH 20 556 KM

**16 488 \$**

**Garantie 7ans/140Km)**



11422A

**HYUNDAI KONA 2018**

ULTIMATE AWD TURBO  
CUIR, 8 MAGS, 8 PNEUS  
51962KM

**23 977 \$**

**CERTIFIÉ**



11394A

**HYUNDAI ELANTRA GT 2017**

SE AUTO BLUETOOTH TOIT PANO  
TRES BAS KILO

**14 388 \$**

**GARANTIE 7ans/120km)**



11575

**HYUNDAI ELANTRA 2017**

GLS AUTO TOIT CAMERA 8 PNEUS  
+ 8 ROUES 19740KM

**15 608 \$**

**IMPECCABLE**



11567A

**TOYOTA RAV4 2017 LE**

AWD PNEUS D'HIVER 92952KM  
CAMERA HITCH

**20 666 \$**

**BAS KILO)**



11639

**HYUNDAI SANTA FE XL 2015**

V6 7 PASSAGERS  
SEULEMENT 61300KM

**18 222 \$**

**SEULEMENT 9145KM**



11612A

**HYUNDAI TUCSON 1.6T 2017**

CUIR, TOIT, 8  
PNEUS 8 ROUES

**22 555 \$**

**CONFORT ET ESPACE)**



11518A

**DODGE GRAND CARAVAN 2016**

ATTACHE-REMORQUE  
106606km

**13 955 \$**

**SEULEMENT 46100 KM**



11496A

**MAZDA CX-5 2016 GX**

AWD CAMERA DE RECU  
BLUETOOTH PNEUS D'HIVER

**16 988 \$**

## LE SOMMET DE L'EXPERIENCE CLIENT

**72 332 KM**



11390B

**VOLKS JETTA 2015**

TRENDLINE + MAN CLIM +  
CAMERA DE RECU MAGS

**10 922 \$**

**INSPECTÉ**



11543

**HYUNDAI ACCENT 2012**

HB L FINANCEMENT DISPO TRÈS BAS KILO  
57884KM

**6 495 \$**

**MOTEUR NEUF!)**



11461A

**HYUNDAI SANTA FE 2014**

TRÈS PROPRE, HITCH.  
114225KM

**14 444 \$**

**BAS KILO**



11503A

**HYUNDAI ACCENT 2017**

MAN. INSPECTÉ, ENTRETENU  
METICULEUSEMENT  
41900KM

**8 555 \$**

## 1<sup>ER</sup>, 2<sup>E</sup>, 3<sup>E</sup> CHANCE AU CRÉDIT AUTO, UNE SOLUTION POUR TOUS!



Sébastien Thibeault  
Président



Olivier Lavoie  
Directeur des véhicules  
d'occasion



Francis Boudreault  
Conseiller aux ventes



Julie Bouchard  
Conseillère aux ventes



Raphaël Harvey  
Responsable du crédit  
et conformité

Tous les véhicules sont inspectés  
et le kilométrage est certifié  
**Reconnus pour la qualité de  
notre service**

Téléphone : 418 435-2379  
Sans frais : 1 833 698-1773  
909, boul. Mgr-De-Laval  
Baie-Saint-Paul, QC G3Z 2V9  
hyundaicharlevoix.com

## LA VACCINATION CONTRE LA COVID-19

### Le vaccin est-il sécuritaire?

**Oui.** Les vaccins contre la COVID-19 ont fait l'objet d'études de qualité portant sur un grand nombre de personnes et ont franchi toutes les étapes nécessaires avant d'être approuvés.

Toutes les étapes menant à l'homologation d'un vaccin ont été respectées. Certaines ont été réalisées de façon simultanée, ce qui explique la rapidité du processus. Santé Canada procède toujours à un examen approfondi des vaccins avant de les autoriser, en accordant une attention particulière à l'évaluation de leur sécurité et de leur efficacité.

### Quelles sont les personnes ciblées pour la vaccination contre la COVID-19?

On vise à vacciner contre la COVID-19 l'ensemble de la population. Cependant, le vaccin est disponible en quantité limitée pour le moment. C'est pourquoi certains groupes plus à risque de développer des complications de la maladie sont vaccinés en priorité.

### Peut-on cesser d'appliquer les mesures sanitaires recommandées lorsqu'on a reçu le vaccin?

**Non.** Plusieurs mois seront nécessaires pour protéger une part suffisamment importante de la population. Le début de la vaccination ne signifie pas la fin des mesures sanitaires. La distanciation physique de deux mètres, le port du masque ou du couvre-visage et le lavage fréquent des mains sont des habitudes à conserver jusqu'à nouvel ordre.

### Comment les groupes prioritaires ont-ils été déterminés?

La vaccination est recommandée en priorité aux personnes qui courent un risque plus élevé de complications liées à la COVID-19, notamment les personnes vulnérables et en perte d'autonomie résidant dans les CHSLD, les travailleurs de la santé œuvrant auprès de cette clientèle, les personnes vivant en résidence privée pour aînés et les personnes âgées de 70 ans et plus. À mesure que les vaccins seront disponibles au Canada, la vaccination sera élargie à de plus en plus de personnes.

### Ordre de priorité des groupes à vacciner

- 1 Les personnes vulnérables et en grande perte d'autonomie qui résident dans les centres d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD) ou dans les ressources intermédiaires et de type familial (RI-RTF).
- 2 Les travailleurs du réseau de la santé et des services sociaux en contact avec des usagers.
- 3 Les personnes autonomes ou en perte d'autonomie qui vivent en résidence privée pour aînés (RPA) ou dans certains milieux fermés hébergeant des personnes âgées.
- 4 Les communautés isolées et éloignées.
- 5 Les personnes âgées de 80 ans ou plus.
- 6 Les personnes âgées de 70 à 79 ans.
- 7 Les personnes âgées de 60 à 69 ans.
- 8 Les personnes adultes de moins de 60 ans qui ont une maladie chronique ou un problème de santé augmentant le risque de complications de la COVID-19.
- 9 Les adultes de moins de 60 ans sans maladie chronique ni problème de santé augmentant le risque de complications, mais qui assurent des services essentiels et qui sont en contact avec des usagers.
- 10 Le reste de la population de 16 ans et plus.

### Est-ce que je peux développer la maladie même si j'ai reçu le vaccin?

Les vaccins ne peuvent pas causer la COVID-19, car ils ne contiennent pas le virus SRAS-CoV-2 responsable de la maladie. Par contre, une personne qui a été en contact avec le virus durant les jours précédant sa vaccination ou dans les 14 jours suivant sa vaccination pourrait quand même faire la COVID-19.

### La vaccination contre la COVID-19 est-elle obligatoire?

**Non.** Aucun vaccin n'est obligatoire au Québec. Il est toutefois fortement recommandé de vous faire vacciner contre la COVID-19.

### Est-ce que le vaccin est gratuit?

Le vaccin contre la COVID-19 est **gratuit**. Il est distribué uniquement par le Programme québécois d'immunisation. Il n'est pas possible de se procurer des doses sur le marché privé.

### Si j'ai déjà eu la COVID-19, dois-je me faire vacciner?

**Oui.** Le vaccin est indiqué pour les personnes ayant eu un diagnostic de COVID-19 afin d'assurer une protection à long terme. Toutefois, compte tenu du nombre limité de doses de vaccin, les personnes ayant eu la COVID-19 pourraient attendre 90 jours après la maladie pour être vaccinées.

[Québec.ca/vaccinCOVID](https://quebec.ca/vaccinCOVID)

1 877 644-4545

Québec 

# Les aînés Une richesse pour notre société

## Pourquoi faire appel à une entreprise spécialisée en soins à domicile?

Vivre dans votre maison est de plus en plus difficile? Pour adoucir votre quotidien, vous auriez tout intérêt à recourir aux services offerts par les entreprises de soins à domicile. Voici quelques éléments de réflexion qui sauront vous en convaincre!

**Vos tâches quotidiennes vous épuisent :** après avoir fait votre toilette et exécuté quelques tâches domestiques, vous êtes « à plat »? Si votre fatigue vous empêche de profiter de la vie, déléguez le maximum de corvées à des professionnels qualifiés! Vous pourrez ainsi utiliser votre énergie pour faire ce qui vous plaît vraiment (ex. : vous promener, jardiner, socialiser).

**Vous ne voulez pas déménager dans une résidence :** votre autonomie décline, mais la perspective de devoir quitter votre logement pour vivre en résidence pour aînés — ou en centre d'hébergement — vous met dans tous vos états? Sachez qu'il est généralement possible de demeurer chez vous en toute sécurité pendant plusieurs années si vous recevez les services appropriés. Encourageant, n'est-ce pas?

**Vous avez besoin d'aide pour suivre un traitement :** vous oubliez parfois de prendre vos médicaments ou vous manquez de motivation pour faire vos exercices de réadaptation après une opération? Les employés des entreprises de soins à domicile peuvent contribuer à vous remettre sur pied en supervisant votre prise de médicaments ou en vous assistant dans l'exécution de vos mouvements.

Les soins à domicile sont une solution hautement sensée pour votre tranquillité d'esprit, votre bien-être et votre santé. Pourquoi vous en priver?

## J'attends de la belle visite

Équipes  
FORMÉES  
ET QUALIFIÉES

L'Agence POUR VIVRE CHEZ SOI est la solution idéale pour une foule de gens qui désirent profiter au maximum de leur domicile et / ou de leur place d'affaires sans perdre le plaisir de vivre chez eux.



Baie-Saint-Paul  
3, rue Roy-Comeau  
435-6874

Heures d'ouverture  
Du lundi au vendredi  
8 h à 12 h et 13 h à 16 h

EFFICACITÉ  
HONNÊTETÉ  
FIABILITÉ

La Malbaie  
502, rue Saint-Étienne  
665-1067

[www.agencepourvivrechezsoi.com](http://www.agencepourvivrechezsoi.com)

## AU SERVICE DES AÎNÉS !



ACCOMPAGNEMENT-  
TRANSPORT



POPOTE  
ROULANTE



TRAVAILLEUSE  
DE MILIEU



APPEL  
D'AMITIÉ



[WWW.ABCHARLEVOIX.COM](http://WWW.ABCHARLEVOIX.COM)  
418 665-7567

# FIABLE et FIÈRE



... pour les aîné(e)s!

Ils et elles  
ont bâti  
le Québec,  
on leur doit  
beaucoup!

- Pour 1 200\$ de plus pour les prestations aux aîné(e)s
- Pour la vérité sur l'approvisionnement en vaccins
- Pour des transferts accrus de 6% en santé sans condition à Québec
- Pour des régimes de retraite protégés en cas de faillite
- Pour une baisse du prix des médicaments
- Pour un crédit d'impôt canadien pour soins à domicile
- Pour des crédits d'impôts accrus aux aîné(e)s qui travaillent

DÉPUTÉE DE BEAUPORT-CÔTE-DE-BEAUPRÉ  
ÎLE D'ORLÉANS-CHARLEVOIX

**CAROLINE DESBIENS**

**SAINTE-ANNE-DE-BEAUPRÉ**  
9749, boul. Sainte-Anne, bur. 160  
Sainte-Anne-de-Beaupré (QC) G0A 3C0  
418 827-6776

**LA MALBAIE**  
735, boul. de Comporté, bur. 102  
La Malbaie (QC) G5A 1T1  
418 665-6566

[caroline.desbiens@parl.gc.ca](mailto:caroline.desbiens@parl.gc.ca)



# C'est arrivé un 28 février

ÉPHÉMÉRIDE

## 28 février 1925 : tremblement de terre



Ce séisme, qu'on évalue à une intensité de 9 à l'échelle de Mercalli\*, est sans doute l'un des plus importants tremblements de terre survenus au Canada.

La secousse est telle que le séisme se fait ressentir à plus de 1000 kilomètres de l'épicentre situé dans le fleuve Saint-Laurent entre Rivière-du-Loup et La Malbaie.

Pendant les semaines qui suivent, des dizaines de répliques sismiques continuent de secouer la région et contribuent à maintenir dans la peur les Charlevoisiens. L'impact de cette secousse reste impré-

gné dans les mémoires, tant par les dommages matériels que par la crainte d'un éventuel tremblement de terre de même force.

\* L'échelle de Richter que l'on connaît aujourd'hui a été inventée en 1936. Avant cette date, on utilise plus communément l'échelle de Mercalli (qui comprend 12 degrés) qui est fondée sur l'étendue des dégâts observés.

Crédits photo : Les dommages causés par le tremblement de terre sur la voie ferrée à Baie-Saint-Paul en 1925.

Collection  
Rosaire  
Tremblay,  
CARC.



L'Éphéméride bimensuelle est présentée en collaboration avec le Centre d'archives régional de Charlevoix, un organisme dédié à l'acquisition, au traitement, à la conservation et à la diffusion des archives privées de Charlevoix depuis 1997. Le texte est signé Christelle Lavoie, directrice générale.

## Bracelets et boules à zéro pour Miro

(EB) Depuis l'été 2020, Emma Villeneuve, Romane Tremblay et Liana Tremblay ont tressé plus d'une soixantaine de bracelets qu'elles ont vendus afin de ramasser des sous pour remettre à une cause leur tenant à cœur : Leucan.

La petite Romane a déjà été porte-parole pour le Défi têtes rasées il y a six ans. C'est avec beaucoup d'enthousiasme que les trois copines ont remis un chèque de 300 \$ à Pierrick Lacroix, participant du défi et papa du petit Miro Lacroix, en rémission d'un cancer. Le garçon, fils de Mariane Lajoie et de M. Lacroix et grand frère de la petite Géraldine, a aussi eu droit à son bracelet!

Pierrick Lacroix a joué le jeu du Défi têtes rasées jusqu'au bout. En plus d'adopter une seyante «coupe Longueuil», l'animateur du FM Charlevoix a fait teindre, ou plutôt déteindre, sa crinière en jaune éclatant, faisant monter les enchères pour récolter davantage de deniers.

Le pari a fonctionné puisque le papa de Miro est parvenu à récolter la rondelette somme de 4855\$, qu'il a remise à Leucan. Il a dit adieu à son audacieuse coiffure samedi, sous le coup de rasoir de Lucie Carré.



Miro et ses nouvelles copines Emma Villeneuve, Romane Tremblay et Liana Tremblay. Courtoisie.

Pierrick Lacroix, avant et après son Défi Têtes rasées. En haut, il prend la pose avec son fils Miro. En bas, avec Lucie Carré, directrice du Service d'aide communautaire de Charlevoix-Est, qui l'a dépoilé de sa chevelure. Courtoisie.



L'équipe du Centre-Femmes aux Plurielles de La Malbaie.

# Un 8 mars différent

**La COVID a mené la vie dure aux femmes. C'est pourquoi la Journée internationale des droits des femmes du 8 mars est d'autant plus importante à souligner cette année, croient les associations féministes de Charlevoix.**

**Karine Dufour-Cauchon**

Le Centre-femmes aux Plurielles de Charlevoix et le Centre des Femmes de Charlevoix unissent donc leur voix pour proposer une foule d'activités afin de souligner cette journée qui prend d'autant plus son sens cette année.

Les activités seront virtuelles et s'étaleront sur une semaine. Elles suivront le thème de cette année alors que la crise sanitaire fait toujours rage : «Écoutons les femmes».

Un premier atelier aura lieu le lundi 1<sup>er</sup> mars à 13 h. Il aura pour titre «Femmes, COVID et inégalités». Ce sera un moyen d'échanger sur les inégalités que vivent les femmes et comment les événements de la pandémie ont exacerbé les problématiques vécues dans leur quotidien.

Mercredi 3 mars suivra un moment de partage entre participantes sous le thème «La parole est à vous», à 13h30.

Une conférencière s'invitera dans vos écrans le lendemain, 4 mars. À 19 h, l'auteure Renée Rivest animera la conférence intitulée «Rebondir ensemble».

La résilience sera au cœur des discussions, une notion bien importante dans la dernière année. Ces trois ate-

liers sont non-mixte, donc exclusivement réservés aux femmes.

Pour clore cette semaine de commémoration, une vigile sera organisée virtuellement sur la page Facebook des organismes.

Chaque personne est invitée à allumer une bougie à 20 h pour montrer leur solidarité envers les femmes vivant dans la pauvreté, dans un milieu violent ou toute autre situation de précarité.

L'ensemble des ateliers et conférences aura lieu sur des plateformes de vidéoconférence.

Pour plus d'informations ou pour vous inscrire, contactez Cathy Maltais au 418 665-7459 poste 203 ou par courriel au [cathy.maltais@cfplus.com](mailto:cathy.maltais@cfplus.com)

## Vive déception pour Jules Al-Simaani-Goulet

(LT) Le Réseau intercollégial des activités socioculturelles du Québec (RIASQ) annule la 42<sup>e</sup> édition de son concours des arts de la scène Cégeps en spectacle en raison de l'absence d'assouplissement des autorités de la Santé publique.

C'est une déception pour le jeune pianiste Jules Al-Simaani-Goulet, qui devait participer à la finale régionale le 20 mars à Montmagny et y représenter le Centre d'études collégiales en Charlevoix.

«Pour une première participation à Cégeps en spectacle, je suis fier de ce que j'ai pu accomplir! », dit le jeune homme qui a franchi l'étape locale avec brio.

Le RIASQ a lancé les finales locales du concours cet automne. Les collèges qui ont organisé ces finales ont dû redoubler d'ingéniosité pour s'adapter aux changements fréquents et nombreux imposés par la situation et respecter les consignes sanitaires.

Pour l'étape suivante, le RIASQ avait opté pour la captation professionnelle en huis clos des prestations étudiantes sur scène afin d'assurer une qualité uniforme des numéros présentés. La solution n'a toutefois pas été retenue par les autorités.

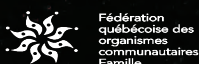


Jules Al-Simaani Goulet devait représenter le CECC à la finale régionale, qui a été annulée. Courtoisie

Pendant qu'on hésite à sortir,  
**FRANCIS AIDE LES GENS À S'EN SORTIR.**

**MERCI** aux travailleuses, aux travailleurs et aux bénévoles du milieu communautaire.

**#RIENN'ARRÊTE L'ENTRAIDE**



# Caroline Desbiens se présentera à nouveau

Alors que les rumeurs d'élections possiblement déclenchées par le premier ministre du Canada Justin Trudeau s'accroissent, la députée de Beauport-Côte-de-Beaupré-Île d'Orléans-Charlevoix Caroline Desbiens, confirme qu'elle souhaite se présenter à nouveau pour défendre les intérêts de ses citoyens.

Lisianne Tremblay

« Comme aurait dit mon père qui naviguait sur des goélettes dans le Saint-Laurent: un capitaine ne laisse jamais son navire avant d'atteindre le port! », a illustré la députée bloquiste. On sent qu'on fait une différence pour les gens au jour le jour et c'est comme ça que je veux faire de la politique. Je ne veux pas jouer aux gros bras ou faire des luttes de pouvoirs ».

La date d'une éventuelle investiture doit toujours être fixée par l'Association du Bloc québécois de Beauport-Côte-de-Beaupré-Île d'Orléans-Charlevoix.

La députée Caroline

Desbiens s'est adaptée aux restrictions reliées à la pandémie.

Elle s'estime près des citoyens même avec la distanciation physique.

« Je suis virtuellement très présente et le téléphone se fait aller! J'aime recevoir des rétroactions. Je sens un sentiment de sécurité et de gratitude chez les gens et je l'apprécie beaucoup. Mon équipe et moi aidons des centaines de personnes avec efficacité et sans en faire un grand spectacle », explique-t-elle.

La députée déplore la lenteur et les problèmes d'approvisionnement pour les doses de vaccins contre la COVID-19.

« L'histoire d'approvisionnement en vaccins, c'est un fiasco sur toute la ligne. C'est clair que les libéraux font tout pour camoufler les contrats. De plus, leur nonchalance à financer adéquatement et rapidement l'entreprise de Québec Medicago a ralenti considérablement la production



Caroline Desbiens, accompagnée de son chef au Bloc québécois, Yves-François Blanchet et Julie Vignola, alors candidate pour Beauport-Limoilou. Archives campagne électorale 2019

d'un vaccin contre la COVID-19 chez nous. »

Dans son comté, la députée continue de faire avancer les dossiers priorités par le milieu. Le branchement à Internet haute vitesse en fait partie.

« On parle encore de milliers de gens qui sont mal desservis ou qui n'ont pas de services du tout sur la Côte-

de-Beaupré et dans Charlevoix, déplore M<sup>me</sup> Desbiens. Nous sommes en soutien aux entreprises et nous pilotons des dossiers où je veux être une personne rassembleuse. On est vraiment dans le concret afin d'aider au développement de tous les secteurs de la région. »

En tant que femme d'affaires et artiste, elle se dit en

mesure de comprendre les acteurs économiques de son comté.

« En plus, le secteur touristique et culturel, qui a vraiment été laissé pour compte par le gouvernement fédéral, c'est le cœur de l'économie de Beauport-Côte-de-Beaupré-Île d'Orléans-Charlevoix et j'entends parler très fort en leur nom ce printemps. »

A composite advertisement for the Sentier des Caps de Charlevoix. It features a large image of a person wearing ski goggles and shouting 'Yéééé!' in a snowy environment. Below this, the text reads 'La relâche scolaire!' in large blue letters. At the bottom, there are smaller images of a wooden cabin, a snowy landscape, and people on a wooden walkway. Text includes 'SENTIER DES CAPS DE CHARLEVOIX', 'DES POINTS DE VUE UNIQUES ENTRE FLEUVE ET MONTAGNES', 'Plus de 100 km de sentiers de raquette et ski de fond', and the website 'www.sentierdescaps.com' with the phone number '1 866-823-1117'.

Yéééé!  
La relâche scolaire!

SENTIER DES CAPS DE CHARLEVOIX

DES POINTS DE VUE UNIQUES ENTRE FLEUVE ET MONTAGNES  
Plus de 100 km de sentiers de raquette et ski de fond

www.sentierdescaps.com  
1 866-823-1117

## Les conservateurs choisissent Véronique Laprise

(KDC) Véronique Laprise a remporté la course à l'investiture de l'Association conservatrice de Beauport-Côte-de-Beaupré-Île d'Orléans-Charlevoix. C'est elle qui portera les couleurs du Parti conservateur du Canada lors des prochaines élections fédérales. Dans le discours virtuel qui a suivi sa victoire le 16 février, Véronique Laprise a remercié les membres et s'est dite enthousiaste à l'idée « d'entreprendre le travail ». Elle veut être visible auprès des citoyens. « J'invite toutes les forces conservatrices à se joindre à moi afin que nous puissions regagner la circonscription aux prochaines élections fédérales », a-t-elle commenté.



# Un incubateur agroalimentaire dans les plans

**Une étude de faisabilité est en cours pour valider la pertinence de l'implantation d'un incubateur agroalimentaire, sous forme d'espace collaboratif, dans la région.**

Émélie Bernier

La SADC et la Ville de Baie-Saint-Paul ont mandaté Julie Campeau, Agathe Lehel et Pierre Laurent Salin de L'Étoile pour jeter les bases de ce nouvel outil pour le développement de l'agroalimentaire charlevoisien.

« À la suite de l'annulation du Forum agro PDZA au printemps 2020, nous avons effectué deux rencontres avec quelques acteurs du milieu. Les enjeux qui ont été identifiés sont notamment un certain manque de coopération et de collaboration dans le milieu, ainsi qu'un besoin d'une structure de gestion et d'animation », indique M<sup>me</sup> Campeau.

Trois axes de développement sont ressortis du lot, soit l'animation, la communication et la mutualisation.

L'étude de faisabilité a débuté l'automne dernier avec la mise en place d'un comité aviseur formé d'intervenants des différents secteurs concernés: production, transformation, mise en marché...

«On a fait l'étude des projets passés, pour voir ce qui avait fonctionné ou pas, dont la cuisine collective du CLD de Charlevoix-Est et le projet de pôle agro à Saint-Hilarion. On a recensé les ressources. L'idée n'est pas nécessairement de mettre en place une nouvelle structure, il y a des structures qui existent, est-ce qu'on pourrait maximiser les ressources en place? », questionne M<sup>me</sup> Campeau.

Bien que la Ville de Baie-Saint-Paul ait mandaté le trio,



Les résultats de l'étude de faisabilité seront connus en mars.

le site d'implantation d'un éventuel espace de mutualisation n'est pas arrêté. «On évalue toutes les options, tant dans la MRC de l'est que dans celle de l'ouest», précise Julie Campeau.

Une quarantaine d'acteurs du milieu ont participé à un sondage afin d'orienter la démarche qui est toujours en cours.

Les personnes intéressées à contribuer à la récolte de

données ou à s'exprimer sur le sujet peuvent le faire en communiquant avec Julie Campeau (info@juliecampeau.com). Le dépôt de l'étude est prévu pour le 12 mars.

## Ferme Lamarre certifiée Terroir Charlevoix

(EB) Toute la production de veau de la Ferme Lamarre à Baie-Saint-Paul est désormais certifiée Terroir Charlevoix.

Le cahier de charge du Veau certifié Terroir Charlevoix implique que les animaux naissent et soient élevés dans Charlevoix. Leur alimentation doit être composée à plus de 51% de grains de Charlevoix.

« On crée des partenariats avec des producteurs pour avoir des grains locaux et notre but est de faire grimper ce pourcentage. L'idée est qu'on s'organise entre nous. Aller chercher le stock ailleurs, l'amener ici, c'est coûteux alors que là, on crée une économie locale, plus écologique. On s'en va vers de quoi qui va être plus vert et plus durable, avec une bonne traçabilité », indique le propriétaire Jean-Raphaël Bouchard

Une partie des grains sera issue de l'agriculture biologique.

« Notre objectif est de travailler avec les producteurs d'ici. Oui, c'est peut-être moins cher de faire affaire avec l'extérieur, mais à moyen et long terme, ça reste beaucoup plus bénéfique de travailler avec notre monde! »

On peut trouver les produits du veau à la boucherie du Centre commercial Le Village de Baie-Saint-Paul à l'année. Le kiosque près de la ferme sur le boulevard Mgr-De Laval sera ouvert l'été.

Jean-Raphaël Bouchard souhaite diversifier sa production. « On fait du poulet, on a fait quelques dindes l'an dernier, on a notre veau, on va peut-être aller vers le bœuf cette année et on a d'autres productions en tête qu'on veut inclure dans nos bâtiments pour répondre à la demande de la clientèle », indique le producteur.

La production est évaluée à

environ 200 veaux par an.

Sylvain Dervieux, président de la Table Agro, se réjouit de cette nouvelle certification. «Pour la région, c'est génial à plusieurs égards! Jean-Raphaël travaille beaucoup les veaux de vaches laitières, alors ça donne un coup de pouce aux producteurs laitiers. Pour les producteurs de grains, c'est un débouché aussi. J'appuie à fond ce genre de projet, l'avenir de notre agriculture passe à travers cette intégrité-là! »

«On achète les veaux des producteurs de Charlevoix à un prix fixe. C'est intéressant autant pour eux que pour nous. Je sais combien je le paie, ils savent qu'ils auront leur prix », indiquait pour sa part l'agriculteur l'automne dernier.

L'organisme Écocert est chargé de la certification Terroir Charlevoix.



## Soutenons Ann-Renée Desbiens

Encouragez la hockeyeuse de Charlevoix, membre du mouvement «Tous ensemble, élevons le hockey féminin au niveau suivant » et courez la chance de gagner un bâton autographié.

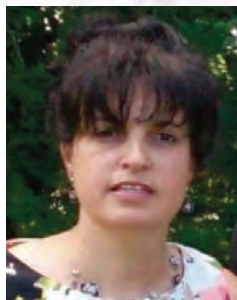
« Grâce à la générosité d'Ann-Renée Desbiens, nous vous avons préparé un beau tirage. Elle nous a fait cadeau d'un bâton de hockey autographié à faire tirer parmi les clients qui auront acheté un produit de la compagnie Janes, au IGA Famille Lambert de Clermont. Vous avez jusqu'au 3 mars pour participer et le tirage se fera le 4 mars 2021 »

Éric Lambert, propriétaire

**IGA** Famille Lambert

## AVIS DE DÉCÈS

### Doris Gagnon (1968-2021)



À son domicile, le 13 février, à l'âge de 52 ans et 8 mois, est décédée M<sup>me</sup> Doris Gagnon, épouse de M. Luc Simard et fille de feu M. Pierre Gagnon et de feu dame Pauline Harvey. Elle demeurait à Saint-Aimé-des-Lacs. **Selon ses volontés, il n'y aura pas de condoléances au salon, ni de service religieux.** L'inhumation se fera au cimetière de Clermont à une date ultérieure. M<sup>me</sup> Gagnon laisse dans le deuil son époux Luc Simard; ses enfants : Maxime (Sarah Côté Rouleau) et Vincent (Samara Rheault); son petit-fils adoré : Caleb Simard; ses frères et sa sœur : Alain (Claire Tremblay), Aline (Jean Vallières), Alex et Carl (Stéphanie Simard); ses beaux-frères et belles-sœurs : Lucie (Martin Bergeron), Jocelyne (Donald Pilote), Pierre (Nancy Fournier) ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s. La famille tient à remercier chaleureusement le D<sup>r</sup> Mario Labbé, le personnel du CLSC et tous les intervenants pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société de la sclérose latérale amyotrophique (formulaires disponibles sur le site de la Coopérative).



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE - Clermont / La Malbaie / Saint-Siméon  
418-665-2455 | 418-439-2828

## AVIS DE DÉCÈS

### Marcel Bouchard (1938-2021)



À l'Hôpital de La Malbaie, le 12 février, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Marcel Bouchard, époux de M<sup>me</sup> Réjeanne Pilote et fils de feu M. Alexis Bouchard et de feu dame Eugénie Audet. Il demeurait à Saint-Iréné. Il a été confié à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne. Compte tenu de la situation actuelle, **le service religieux a été célébré en toute intimité le samedi 20 février à 10h30 en l'église de Saint-Iréné.** L'inhumation se fera au cimetière paroissial à une date ultérieure. M. Bouchard laisse dans le deuil son épouse Réjeanne Pilote; ses enfants : Nadine (Carol Tremblay), Patrick (Mireille Tremblay) et Valérie (Tony Girard); ses petits-enfants : Elliot, Adèle, Pierre-Alexis, Alexanne, Camille et Clara ainsi que leur père Stéphane Bouchard; ses sœurs : Florence (feu Maurice Gaudreault), Julie (André Roullier) et Mariette (feu Germain Boucher); ses belles-sœurs : Marie Mailloux, Aline Audet et Fernande Pilote; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Pilote ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s. Il est allé rejoindre ses frères et sœurs : Paul-Émile, Noëlla, Benoit, Alexandre, Joseph, Roger, André, Roland, Victor, Lucien, Jean-Marc, Rolande et Nicole. La famille tient à remercier la D<sup>re</sup> Danielle Ouellet, le personnel soignant du CLSC de Charlevoix, le personnel du département en oncologie ainsi que le personnel du 4<sup>e</sup> étage en soins palliatifs de l'Hôpital de La Malbaie pour leur dévouement et les bons soins prodigués. « Un merci spécial à notre mère qui a su répondre à tous les soins de notre père durant sa maladie à la maison, avec toute sa générosité, sa tendresse et son amour. » Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital de La Malbaie ou à la Société canadienne du cancer (formulaires disponibles sur le site de la Coopérative).



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE - Clermont / La Malbaie / Saint-Siméon  
418-665-2455 | 418-439-2828

## AVIS DE DÉCÈS

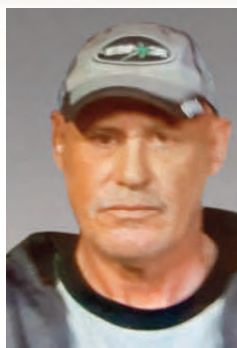
### Yvette Labrie



À La Malbaie, le 11 février 2021, à l'âge de 91 ans est décédé M<sup>me</sup> Yvette Labrie, épouse de feu M. Harold Dufour. Elle était la fille de feu M<sup>me</sup> Amanda Chabot et de feu M. Joseph Labrie. Elle demeurait à La Malbaie. La direction des funérailles a été confiée aux Services Commémoratifs Charlevoix Inc. (447, Saint-Étienne, La Malbaie). **Les funérailles en l'église de Pointe-au-Pic auront lieu à une date ultérieure. Parents et amis en seront informés.** Elle laisse dans le deuil ses enfants : Carole Dufour (Jacquelin Bouchard), Jean Dufour (Angèle Bergeron), Claude Dufour (Doris Harvey), Michel Dufour (Sylvie Morissette), Mario Dufour (Maria Bernier), Annie Dufour (Dominique Truchon) et Nadine Dufour (Sylvain Simard); ses petits-enfants : Simon, Julie, Chantale, Mélanie, Marie-Ève, Martin, Audrey, Camille, Xavier, Clara, Hugo et Laurence; ses arrière-petits-enfants : Jarod, Magalie, Malcolm, Évelyne, Marie, Emmanuelle, Frédérique, Joey, Victor, Léa-Rose, Arthur et Francine; ses frères et sœurs : feu Louis Labrie, feu David Labrie (feu Simone Nicol), feu Gisèle Labrie (feu Jean-Baptiste Beaupré), feu Jeanne Labrie (feu Ovilva Gagné), Paul-Émile Labrie (feu Monique Lejeune), Michel Labrie (Solange Lejeune), feu Pauline Labrie (feu Guy Dufour), Louise Labrie (feu Joachim Forgues), Rosane Labrie, Denise Labrie (Germain Carrier), feu André Labrie (Diane Paquette) et Jacques Labrie (Sylvie Solo) ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs de la famille Dufour. Un remerciement aux personnels des Résidences Les Bâtisseurs pour leurs bons soins prodigués envers notre maman ces dernières années ainsi qu'à M<sup>me</sup> Jeannine Villeneuve pour son dévouement et son amitié. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation Carmel-Roy. Envoi de condoléances par télécopieur au 418 665-3743. Tél. : 418 665-0003 / Courriel : [info@sccharlevoix.ca](mailto:info@sccharlevoix.ca) / site Web : [www.servicesfunerairescharlevoix.com](http://www.servicesfunerairescharlevoix.com)

## AVIS DE DÉCÈS

### Patrice Simard



À Vancouver, le 22 décembre 2020, à l'âge de 57 ans et 5 mois est décédé M. Patrice Simard, fils de M<sup>me</sup> Jeannette Gagnon et de M. Jean-Marie Simard. Il demeurait à Vancouver, originaire de Clermont. La direction a été confiée aux Services Commémoratifs Charlevoix Inc. (447, Saint-Étienne, La Malbaie). **Selon la volonté de la famille, il n'y aura pas de condoléances, ni de services religieux.** L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière de Clermont à une date ultérieure et en toute intimité. Outre ses parents, il laisse dans le deuil sa sœur Sonia Simard ainsi que son filleul Dominique Belley; sa nièce Brithany Kortho et plusieurs oncles, tantes, cousins et cousines. Pour ceux et celles qui le désirent, vous pouvez faire parvenir vos condoléances par télécopieur au 418 665-3743. Tél. : 418 665-0003 / courriel : [info@sccharlevoix.ca](mailto:info@sccharlevoix.ca) / Site Web : [www.servicesfunerairescharlevoix.com](http://www.servicesfunerairescharlevoix.com)



## Nécrologie

### Sincères remerciements



### Aline Boudreault

Nous tenons à exprimer notre reconnaissance à tous ceux et celles qui nous ont apporté soutien et réconfort suite au décès de M<sup>me</sup> Aline Boudreault, survenu le 29 décembre 2020, que ce soit par vos cartes de sympathie, courriels, appels téléphoniques, dons ou par votre présence à la cérémonie en sa mémoire. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant personnellement adressés.

Son époux Adrien, sa fille Nancy  
ainsi que ses petits-enfants Francis et Karina

### Sincères remerciements



### Pierre Bergeron

Vous avez été nombreux à nous témoigner votre sympathie et votre amitié lors du décès de notre frère Pierre survenu le 23 décembre 2020. Veuillez accepter nos remerciements les plus sincères.

Louis, Diane, Claude, Martine, Marc  
et Lucie

### 1<sup>er</sup> anniversaire de décès

### Yvette Tremblay



Chère maman, déjà un an que tu nous as quittés pour ta nouvelle vie. Ton absence a laissé un grand vide dans nos vies, mais malgré le temps qui passe, ton souvenir reste et restera à jamais gravé dans nos cœurs. De là-haut, continue de veiller sur nous maman.

Mario et Alain,  
tes enfants qui t'aiment

### 1<sup>ER</sup> ANNIVERSAIRE DE DÉCÈS

### Jean-Roch Thibeault 1942-2020



Déjà un an que notre père Jean-Roch a quitté ce monde. Il est parti le 28 février 2020, juste avant que la pandémie ne l'empêche de voir à sa guise sa famille et ses amis. Ses petites attentions du quotidien et ses visites-surprises nous ont énormément manquées cette année, tout comme l'énergie et la proaction qu'il continuait d'insuffler dans les garages qui faisaient sa fierté. Merci à tous ceux et celles qui nous ont témoigné des messages d'amour tout au long de l'année. Votre soutien a mis un baume sur notre chagrin. Papa, tu continues d'habiter nos pensées. On s'ennuie de toi sans bon sens. Merci pour toutes les belles valeurs que tu nous as transmises.

Jean-Sébastien et Nicholas Thibeault



LA TRACTION INTÉGRALE  
**SANS FRAIS**<sup>o</sup>  
SUR TOUT ACHAT AU COMPTANT D'UN SPORTAGE 2021 SÉLECTIONNÉ

**+750 \$** DE CRÉDIT SUR LES PNEUS D'HIVER  
SUR LA PLUPART DES MODÈLES 2021

## Douze gagnants des bourses du D<sup>re</sup> Ouellet

(LT) Douze jeunes de la région ont remporté une bourse allant de 100\$ à 250\$ à l'occasion du gala de remise des Bourses jeunes artistes Danielle Ouellet.

Les prix ont été remis le 18 février au Musée de Charlevoix.

Dans la catégorie des élèves de 6 à 10 ans, les gagnants sont Zia Lettre-Maurice (1<sup>ère</sup>), Djordan Bissonnette (2<sup>e</sup>) et Jordan Gaudreault (3<sup>e</sup>). Le prix coup de cœur est allé à William Gendron.

Chez les 11 à 14 ans, Rose Dufresne (1<sup>ère</sup>), Alycia Marier (2<sup>e</sup>), Léa-Kim Guay (3<sup>e</sup>) et Lilou St-Pierre (coup de cœur) sont les récipiendaires.

Dans la catégorie des 15 à

19 ans, Laurence Gagnon (1<sup>ère</sup>), Amélie Bouchard (2<sup>e</sup>), Audrey Dufour (3<sup>e</sup> place) et Coralie Girard-Martel (coup de cœur) se sont distinguées.

D'autre part, des ateliers de peinture et de caricature ont été proposés par le Musée aux élèves de deux écoles de la région avec les artistes Louise Belley et Denis Reid.

La pandémie n'a pas empêché les jeunes de persévérer. Sur les réseaux sociaux du musée, les jeunes ont été invités à poursuivre leurs œuvres.

La remise des prix a été retardée, mais un horaire préétabli a cependant permis aux familles de se présenter une famille à la fois au

musée afin que les prix soient remis aux gagnants en personne. Une courte vidéo de la remise est disponible sur la page Facebook et sur le site Web du Musée.

Le Musée de Charlevoix remercie la D<sup>re</sup> Danielle Ouellet pour son implication auprès des jeunes et le Centre de services scolaire de Charlevoix pour ce partenariat. L'artiste multidisciplinaire Marc Séguin a agi à titre de porte-parole de l'événement.

«L'art est un levier important pour aider les jeunes à développer une passion qui leur permettra d'avoir une plus grande confiance en eux et surtout d'exprimer leurs émotions», soutient la direction du Musée de Charlevoix.



Lilou St-Pierre a reçu un prix Coup de cœur dans la catégorie 11-14 ans. Photo Claude Boulet

### EN BREF

### Nouveau programme pour les jeunes

(LT) Depuis quelques mois, Cire-Constance a lancé le programme, *Jeunes en mouvement vers l'emploi* (JEME) pour diversifier son offre et ainsi mieux réaliser sa mission sociale. Ce programme permet aux jeunes de 15 à 30 ans de vivre une expérience d'emploi et d'explorer les différentes avenues qui se présentent à eux. Il est offert en collaboration avec Emploi Québec. Au cours des 36 semaines du programme, les participants développent des compétences et un savoir-faire au sein de l'équipe de Cire-Constance à titre d'apprenti-cirier, apprenti-ébéniste ou préposé à la buanderie. Les personnes intéressées par le programme sont invitées à communiquer avec Marie-Ève Chaput-Demers au 418 240-2473 poste 326.

## Hebdo pop

Faites parvenir vos informations à : [pub@lecharlevoisien.com](mailto:pub@lecharlevoisien.com)  
• Date de tombée : vendredi 16 h

### CHARLEVOIX

#### Alcooliques anonymes

C'est facile d'arrêter de boire ! Mais si tu veux RESTER sobre et être bien sans alcool, contacte AA Charlevoix 1 866 376-6279 ou Google AA Charlevoix. On t'attend. Gratuit. Discret.

### BAIE-SAINT-PAUL

#### CIRCCO en bref

Dès le 1<sup>er</sup> mars : Service d'aide en impôt. Vous devez appeler **AVANT** de vous présenter au 418 435-2884. Sur rendez-vous seulement.

#### Club Bon Cœur en bref

Restez à l'affût : le défi Bouger en cœur se tiendra au début du printemps ! Contactez notre stagiaire en kinésiologie Emma Houle-Selby pour vous aider dans vos efforts de mise en forme. Courriel : [clubboncoeur@gmail.com](mailto:clubboncoeur@gmail.com) Suivez-nous : Facebook et site Internet ([clubboncoeur.com](http://clubboncoeur.com)). Info ou inscription : 418 240-9999.

#### Vente de meubles

**6 mars - Sur rendez-vous seulement.** Vente de meu-

bles d'occasion de l'ancien couvent des Petites Franciscaines de Marie. Aucune antiquité, seulement meubles d'utilité courante (chaises, fauteuils, commodes, etc.) Afin d'éviter les rassemblements, **il est obligatoire de prendre rendez-vous du 1<sup>er</sup> au 4 mars de 8h30 à 16 h au 418 435-3521 poste 0.** Votre heure de rendez-vous ainsi que des instructions vous seront transmises.

### LA MALBAIE

#### Biblio en bref

Vente de livres usagés à petit prix en tout temps pendant les heures d'ouverture, soit du mardi au jeudi de 10 h à 19 h, vendredi de 10 h à 18 h, samedi et dimanche de 10 h à 16 h. Info : 418 665-3747, poste 5280.

### LES ÉBOULEMENTS

#### Biblio en bref

La bibliothèque restera fermée encore quelques semaines, jusqu'au retour en zone orange. Nous espérons pouvoir vous proposer une date d'ouverture en mars.

Par contre, si vous souhaitez réserver un ou plusieurs livres, vous pouvez nous contacter par téléphone au 418 489-2990 ou à [bibliotheque@leseboulements.com](mailto:bibliotheque@leseboulements.com) en détaillant votre choix de livre(s). Il est important de nous indiquer votre nom et numéro de téléphone afin que l'on puisse vous rejoindre pour vous remettre votre ou vos livres en respectant les mesures exigées.

### SAINT-IRÉNÉE

#### Biblio en bref

La bibliothèque municipale de Saint-Irénée sera ouverte partiellement les samedis de 10 h à midi. Comme l'accès à l'intérieur de nos locaux est interdit, vous devez réserver vos livres par courriel ([bibliotheque@saintirénée.ca](mailto:bibliotheque@saintirénée.ca)) ou par téléphone au 418 620-5015, poste 3. Consultez notre page Facebook et la page du Réseau Biblio pour les nouveautés. Nous confirmerons vos réservations et fixerons un rendez-vous pour la cueillette. Il y a un bac pour vos retours et un bac pour les cueillettes à la porte.



## Gagnante

concours de la Saint-Valentin

### M<sup>me</sup> Katalina Tremblay

est l'heureuse gagnante d'un repas pour deux au restaurant Belles et Bum. (une valeur de 120 \$)

Gracieuseté **Le Charlevoisien**. (M<sup>me</sup> Tremblay pose en compagnie de son conjoint.)

♥ Félicitations à notre gagnante ♥  
♥ et merci à tous nos participants ! ♥



**LA TRACTION INTÉGRALE  
SANS FRAIS<sup>o</sup>**  
SUR TOUT ACHAT AU COMPTANT D'UN SPORTAGE 2021 SÉLECTIONNÉ

**+750 \$<sup>^</sup> DE CRÉDIT<sup>SUR LES</sup>**  
**PNEUS D'HIVER**  
SUR LA PLUPART DES MODÈLES 2021

# LES PETITES ANNONCES

## HEURES DE TOMBÉE À NOTRE BUREAU

## VENDREDI MIDI

Annonce régulière 9 \$  
Avec couleur 10 \$

## AVIS DE DÉCÈS, REMERCIEMENTS, MESSES ANNIVERSAIRES, ETC.

couleur 100 \$

## PRIÈRES, REMERCIEMENTS, ETC.

Prière régulière 12 \$  
longue prière 25 \$  
Prière avec photo 30 \$

## Dépôt:

### BAIE-SAINT-PAUL

À notre bureau  
45, boul. Raymond-Mailloux  
Baie-Saint-Paul, Qc  
Téléphone: 418 435-0220 p. 2210

Toutes les annonces classées devront être payées avec parution comptant ou par Visa ou Mastercard.  
Tarifs avec TPS et TVQ incluses.

Par courriel: reception@lemanic.ca

## CHALET À LOUER

CHALET 3 ½ chauffé, éclairé, 495 \$/mois, situé au centre du village à Saint-Siméon. Tél. 418 665-1384 ou 418 638-2227

## CONDOS À LOUER

BAIE-SAINT-PAUL Condo LA BELLE ÉTOILES PHASE 1. Grand 4 ½, 1 200 pi 2 entrée indépendante, garage souterrain, moderne et lumineux, balcon 18'X7', climatisation. 1 350 \$/mois. Libre à la fin du mois de juin 2021. Tél. 418 435-5454

LES APPARTEMENTS du Quartier. Baie-Saint-Paul environnement de qualité. Nous avons 2 condos disponibles en 2021 (seulement 2 unités côte à côte). Un 4 ½ à 1 100 00 \$/mois pour avril ou mai et un 3 ½ juillet à 925 \$/mois. Construction 2020, modernes et lumineux. Plancher radiant, plafond de 9 pieds, laveuse / sècheuse superposées, balayeuse centrale, cabanon, luminaires, toiles solaires. Appartement au rez-de-chaussée. Enquête prélocation. Tél. 418 240-0758

## CONDO À VENDRE

AUBAINE pour skieur! Faites vite! Condo 4 ½ à vendre, situé à Petite-Rivière-Saint-François, à 5 minutes du Massif de Charlevoix. Prix demandé : 87 000 \$. Tél. 819 237-9858

## DIVERS

SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vous aider. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Un seul versement par mois. 2 bureaux à Québec. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 418 425-1127

**FINANCEMENT HYPOTHÉCAIRE PRIVÉ ET AUTOMOBILES À VENDRE. Service rapide, peu importe votre région. Aucun cas refusés, léger dépôt. Conditions de financement flexibles. Financement Brisson 1 866 566-7081 www.automobilebrisson.com**

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence! Appelez le 438 899-7001 pour les écouter, leur parler, ou, depuis votre cellulaire faites le #(carré)4676. Pour les voir et mieux les connaître : [www.MediumQuebec.com](http://www.MediumQuebec.com)

ANA Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél. 514 613-0179

## IMPÔT

**IMPÔTS 2020, des particuliers et des travailleurs autonomes. Transmission électronique TED. Vu la pandémie, possibilité de faire vos impôts à distance. Tarif abordable, 20 ans d'expérience. Madeleine Bouchard Tél. 418 760-8778**

## LOCAL À VENDRE/À LOUER

**CLERMONT 80, boul. Notre-Dame, local de 350 pi<sup>2</sup>, disponible immédiatement. Alexandre. Tél. 418 201-1201/418 617-1523**

## LOGEMENTS À LOUER

BAIE-SAINT-PAUL édifice de 5 étages (haut de l'ancien CLSC), 2 ½, 3 ½ et 4 ½ à partir de 495 \$/mois, ascenseur, intercom, stationnement, entrée laveuse, sècheuse, non chauffés, non éclairés. Au cœur du centre-ville (ancien CLSC), 2 ½, 3 ½ et 4 ½ neufs disponibles immédiatement. Rabais disponible avec de bonnes références. Meilleur rapport qualité-prix. À partir de 590 \$/mois. Réservez votre unité dès maintenant. Demander Éric. Tél. 581 999-9680

BAIE-SAINT-PAUL 3 ½ chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél. 418 240-5516

BAIE-SAINT-PAUL 5 ½ possibilité de convertir en 4 ½ dans bâtiment neuf disponible pour le 1<sup>er</sup> juillet, près de tous les services, non-chauffé, non-éclairé. Demander Marie-Josée. Tél. 418 435-8345

CLERMONT 4 ½ non chauffé, non éclairé, libre le 1<sup>er</sup> juillet, près de tous les services, grand stationnement, déneigé. Tél. 418 240-6100

CLERMONT 4 ½ chauffé, non éclairé, entrée laveuse sècheuse, 2 stationnements, 500 \$/mois, libre le 1<sup>er</sup> mars. Tél. 418 439-1229 418 561-9313

LA MALBAIE 3 ½ fraîchement rénové, non chauffé, non éclairé, 480 \$/mois. Aussi 4 ½ non chauffé, non éclairé, 560 \$/ mois. Tél. 418 324-4100

LA MALBAIE 3 ½ non chauffé, non éclairé, possibilité meublé, libre immédiatement. Tél. 418 240-5516

SAINT-FIDÈLE Grand 5 ½ au rez-de-chaussée, deux stationnements, non éclairé, non chauffé, non-fumeur et pas d'animaux. Enquête de crédit et références obligatoires, 575 \$ / mois. Disponible à compter du 1<sup>er</sup> juillet. Tél. 418 665-4013/418 665-4526 (cellulaire).

SAINT-URBAIN 5 ½ bas de duplex situé sur la rue Sainte-Anne. Rénové en 2015, frais peinturé. Non-chauffé, non-éclairé, non-déneigé. Grande salle de bain. Libre à la fin de février. Enquête de crédit demandée. 600 \$/mois. Courriel: nelbou@yahoo.com

## MAISON À LOUER

SAINT-SIMON maison de 5 ½ située au centre du village près de tous les services. Tél. 418 665-1384 ou 418 638-2227

## OFFRE D'EMPLOI

**Femme, homme ou couple, pour travailler dans une pourvoirie, de la mi-mai à la mi-octobre 2021. 4 chalets seulement, salaire à discuter. Tél 418 665-8011.**

## OFFRES DE SERVICE

**DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT VIO, transport général de tout genre, local et longue distance, inscrit à CTQ, assurance incluse, vente de boîte de carton. Sylvain Dufour Tél. 418 665-6524/ 418 633-1945**

LA MALBAIE bonjour, j'offre mes services à domicile pour les familles et personnes âgées ayant besoin d'aide dans leur activité de tous les jours, plusieurs services offerts ex : soins d'hygiène, entretien ménager, préparation de repas et plus. Je possède 20 ans d'expérience. Tarif très abordable, vous payez ce que vous pouvez. Céline Tél. 514 838-3302

SERVICE de sciage de bois à domicile. De la Côte de Beaupré à La Malbaie dans la région de Charlevoix. Plus de 15 ans d'expérience tél. 418 405-0823

**TRANSPORT VIO déneigement toiture, résidentiel, commercial, stationnement, trottoir, escalier etc. Tél. 418 665-6524 ou 418 633-1945**

## PRIÈRE

REMERCIEMENTS au Saint frère André, pour les faveurs obtenues, avec promesse de publication. Famille Gauthier

## RECHERCHE

RECHERCHE vieilles cartes de hockey, bandes dessinées et tableaux du peintre Robert Cauchon. Tél. 418 439-4884

RECHERCHE terre à bois pour la chasse pour acheter ou pour une location. Tél. 819 237-5839 ou par texto.

RECHERCHE personne seule ou un couple seul, pour adopter mon chien de race Husky âgé de 8 ans. Très bon chien, mais difficile pour moi de la gérer. Lisa. Tél. 418 434-7401



**Le Charlevoisien**  
Votre journal qui informe

Je lis,  
donc je comprends  
les enjeux

[lecharlevoisien.com](http://lecharlevoisien.com)

**Cet EMPLOI  
pourrait changer  
ta VIE!**

EN PLUS DE TON  
SALAIRE TU RECEVRAS

## POSTES RECHERCHÉS

apprenti-ébéniste / apprenti-cirier /  
préposé à la buanderie

**850\$**  
en cartes  
cadeaux

1. Poste à durée déterminée de 28 semaines (6 mois).
2. Nous offrons le transport pour les travailleurs qui en ont besoin.
3. Nous offrons une grande souplesse pour ce qui est de l'alternance travail-étude ou encore de la conciliation travail-famille
4. Nous t'offrons un milieu de vie dynamique.
5. Nous t'offrons aussi un suivi et une aide pour ta recherche d'emploi pour «l'après Cire-Constance».

Avec la participation financière de:

Québec



**CIRE  
CONSTANCE**

Appelle au 418 240-2473, poste 327 pour plus  
d'information ou pour prendre rendez-vous pour une entrevue.  
Tu peux aussi m'écrire au [felix.antoine@cireconstance.com](mailto:felix.antoine@cireconstance.com)

## AVIS DE DISSOLUTION

PRENEZ ACTE que la personne morale sans but lucratif **Course d'accélération de motoneige Isle-aux-Coudres**, dont le siège est situé au 1954, chemin des Coudriers, L'Isle-aux-Coudres, QC, G0A 1X0 a décidé de demander sa dissolution au Registraire des entreprises et, à cet effet, produit la présente déclaration requise conformément aux dispositions de l'article 42 de la Loi sur la publicité légale des entreprises.

Pierre Bouchard

## AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est donné, conformément au Code civil du Québec, de la clôture de l'inventaire en regard de la succession de monsieur Patrick Bradet né le 25 août 1925, en son vivant domicilié et résidant au 1032-115, rue Alfred-Morin, Baie-Saint-Paul, province de Québec, G3Z 0K6 et décédé le 24 juin 2020 à Baie-Saint-Paul. Cet inventaire peut être consulté par toute personne ayant un intérêt, à l'étude notariale Charlevoix Notaires, située au 4, rue du Moulin, bureau 201, Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 2R8.

Baie-Saint-Paul, le 15 février 2021

Luc Bradet, liquidateur



### Assistante en pharmacie (1 poste)

### Caissière au laboratoire (1 poste)

Nous cherchons des personnes dynamiques et possédant un excellent service à la clientèle.



Nous donnons une formation assistée de 3 mois afin de pouvoir performer le plus tôt possible.

Pour postuler: envoyer votre C.V. par courriel, en personne ou par fax.



Pharmacie Jean Coutu  
975-101 Monseigneur de Laval  
Baie saint-Paul, Qc, G3Z 2W3  
tél. 418-435-5215 Fax: 418-240-4016  
courriel : ldufour@pjc.jeancoutu.com

## OFFRE D'EMPLOI

### Intervenant(e) psychosocial(e)

L'Éveil Charlevoisien est un organisme communautaire offrant des services aux adultes de Charlevoix ayant un défi en santé mentale: trouble bi-polaire, dépression, trouble anxieux, schizophrénie, etc. ([www.veillecharlevoisien.com](http://www.veillecharlevoisien.com)).

#### Description sommaire des tâches:

- Accueil et écoute des personnes fréquentant le milieu de vie;
- Formation de groupe lors de différents ateliers;
- Suivi individuel à domicile ou à l'Éveil;
- Rédaction de plans d'intervention;
- Transport de la clientèle avec le véhicule de l'Éveil lors d'activités;
- Collaboration avec les autres ressources de la communauté;
- etc.

#### Exigences au niveau du savoir:

- Études collégiales dans un domaine pertinent à l'emploi.

#### Exigences au niveau du savoir faire:

- 2 ans d'expérience auprès de la clientèle en santé mentale. (de solides acquis en formation ou en expérience pourraient être considérés pour compenser un manque de l'une ou l'autre des exigences précédentes).

#### Exigences au niveau du savoir être:

- Empathie, chaleur humaine, amour des gens;
- Sens de la coopération en équipe, dynamisme, autonomie, créativité.

#### Autres exigences:

- Posséder un permis de conduire valide depuis au moins 2 ans;
- Avoir accès à une automobile.

#### Conditions de travail:

- 32 heures par semaine (3 jours à l'Éveil de Clermont et 1 journée à Baie St-Paul).
- Salaire de départ : 20.00\$/hre
- 4 semaines de vacance par année
- Congés de maladie
- Congés mobiles
- Congés pour obligations familiales
- Primes diverses

Faire parvenir votre curriculum vitae accompagné d'une lettre de présentation à la direction par courriel à l'adresse suivante: [administration@veillecharlevoisien.com](mailto:administration@veillecharlevoisien.com)

**L'Éveil Charlevoisien**



ou par courrier à:  
L'Éveil Charlevoisien  
Service du personnel  
22 des Érables  
Clermont, Qué G4A 1J8



COMPTABLES  
PROFESSIONNELS AGRÉÉS  
Société en nom collectif

## Adjoint administratif – Adjointe administrative

Aubé Ancil Pichette et Associés, cabinet de comptables professionnels agréés situé à Baie-Saint-Paul, est à la recherche d'un adjoint administratif ou d'une adjointe administrative pour rejoindre son équipe dynamique afin d'occuper un poste à la réception.

### PROFIL RECHERCHÉ

- Diplôme d'études professionnelles en secrétariat et comptabilité ou diplôme d'études collégiales en comptabilité ;
- Expérience en cabinet et connaissances en tenue de livres et paie constituent des atouts ;
- Esprit d'analyse, bonne méthode de travail, facilité à communiquer par écrit et oralement ;
- Une combinaison de formation et d'expérience pertinente pourrait également être considérée.

### CONDITIONS DE TRAVAIL

- Poste temps plein, 37½ heures par semaine (flexibilité d'horaire une partie de l'année) ;
- Salaires et avantages sociaux intéressants.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à :

**Sébastien Roy, CPA, CA**  
965, boul. Mgr-De Laval, bureau 200  
Baie-Saint-Paul, QC G3Z 0E9  
Ou par courriel à : [firmespa@aapa.ca](mailto:firmespa@aapa.ca)

Seules les candidatures retenues seront contactées.  
Les candidatures seront traitées confidentiellement.

## OFFRE D'EMPLOI

### Secrétaire générale ou secrétaire général

Remplacement temporaire à temps plein d'une durée approximative de 12 mois avec possibilité de prolongation

Entrée en fonction :  
Mars 2021

Lieu(x) de travail :  
Centre administratif de La Malbaie

Quarts de travail : Lundi au vendredi

Heures de travail : variable

Salaire : Classe 6, le traitement varie selon la scolarité et les années d'expérience

#### SOUMETTEZ VOTRE CANDIDATURE

Faire parvenir une lettre de motivation et votre curriculum vitae en indiquant si vous faites partie ou non d'un des groupes visés par le programme d'accès à l'égalité à l'emploi, soit les femmes, les membres des minorités visibles, les minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées, à l'adresse courriel suivante: [cv@cscharlevoix.qc.ca](mailto:cv@cscharlevoix.qc.ca)

Date limite pour poser votre candidature : 11 mars 2021, à 16 h 00



#### NATURE DU TRAVAIL

• L'emploi comporte principalement la responsabilité de l'ensemble des programmes et activités relatives au fonctionnement des réunions du Conseil d'administration, aux politiques, aux règlements, aux actes officiels du centre de services scolaire, à la gestion de l'information et aux écrits de gestion, à l'accès à l'information, à la protection des renseignements personnels, aux droits d'auteur, aux affaires juridiques, aux communications et aux assurances.

• L'emploi comporte également l'ensemble des fonctions requises pour la coordination, la supervision, l'évaluation, la recherche et le développement d'un ou plusieurs programmes et activités reliés à la gestion du transport scolaire et des archives du centre de services scolaire.

• L'emploi consiste à assumer un rôle important de services-conseils et d'expertise fonctionnelle auprès de la direction générale et de tous les gestionnaires du centre de services scolaire en matière de vie corporative, du transport scolaire et des archives.

#### QUALIFICATIONS REQUISES

• Un Grade universitaire de 1<sup>er</sup> cycle dans le domaine juridique, de la gestion ou des communications sanctionnant un programme d'études universitaires d'une durée minimale de trois ans ou occuper un emploi de hors cadre ou de cadre, dont les qualifications minimales exigent de détenir un grade universitaire de 1<sup>er</sup> cycle, dans un centre de services scolaire

• Huit (8) années d'expérience pertinente

• Une expérience et la connaissance du milieu scolaire sont un atout

Participez à notre réussite collective!

Centre de services scolaire de Charlevoix

Québec



## Chevrons Charlevoix embauche !

### Assembleur/Assembleuse de produits en bois

Être en bonne condition physique, débrouillard et être capable de travailler en équipe.

### Opérateur/Opératrice de scie à bois

Être en bonne condition physique, débrouillard et autonome.

#### Conditions :

Horaire de semaine / jour / temp plein de 47,5 heures  
Saisonnier d'avril à décembre

**Date prévue d'entrée en fonction : mars 2021**

304 chemin Cartier, St-Hilarion  
info@chevranscharlevoix.com

(418) 457-3348  
(418) 457-3515



## VILLE DE CLERMONT

### OFFRE D'EMPLOI

#### Commis de bureau - Greffe

Sous la supervision de la directrice générale, le/la titulaire du poste assiste la direction dans l'exercice de leurs fonctions administratives et assure le bon fonctionnement du greffe en conformité avec les lois et règlements en vigueur.

#### Principales responsabilités

- Collaborer à la préparation des séances du conseil et divers comités
- Collaborer à la rédaction de documents d'ordre administratif (procès-verbaux, extraits de résolution, règlements, appels d'offres, avis publics, bulletin municipal, etc.)
- Faire le suivi des séances du conseil et des résolutions ou autres suivis demandés
- Rédiger, réviser et relire la correspondance d'ordre courant
- Tenir à jour le livre des délibérations et des règlements
- Assurer la gestion des dossiers, codifier, classer et maintenir à jour les archives
- Répondre aux demandes de renseignement reçues par téléphone, par courriel et à l'accueil
- Tenir à jour le site Web de la ville
- Effectuer des travaux de photocopies et de classement
- Commander les fournitures de bureau et en tenir l'inventaire
- Au besoin, assister les divers services de la ville dans certaines tâches administratives (comptabilité, travaux publics, services des incendies, urbanisme)
- Effectuer toutes autres tâches connexes et afférentes à ses fonctions

#### Exigences et compétences recherchées

- Détenir un diplôme d'études professionnelles en secrétariat juridique ou tout autre diplôme lié au domaine de l'emploi
- Posséder un minimum de trois (3) années d'expérience pertinente
- Posséder d'excellentes connaissances de la Suite Office
- Excellente maîtrise du français écrit et habiletés en communication orale
- Expérience de travail dans un contexte juridique ou municipal constituera un atout
- Gestion rigoureuse, proactive et polyvalente
- Loyauté, discrétion et attitude professionnelle et positive

#### Conditions

- Selon la convention collective en vigueur
- Avantages sociaux tels assurance collective et régime collectif d'épargne retraite (REER)
- Horaire de 32.5 h/semaine
- L'entrée en fonction est prévue pour le 3 mai 2021

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae par courriel au plus tard le 5 mars 2021 à l'attention de madame France D'Amour, directrice générale, à [fdamour@ville.clermont.qc.ca](mailto:fdamour@ville.clermont.qc.ca).

Nous remercions tous les candidats/candidates qui manifesteront leur intérêt, cependant seules les personnes dont la candidature sera retenue seront contactées.



## AVIS DE CONVOCATION

### Assemblée générale annuelle

Le jeudi 25 mars 2021 à 19 h

Lieu : de manière virtuelle sur la plateforme ZOOM

Pour participer les membres doivent confirmer leur présence auprès de M<sup>me</sup> Mélissa Girard par courriel à [direction@cihofm.com](mailto:direction@cihofm.com) avant le mardi 23 mars 2021 et fournir une adresse de courriel valide.

Le lien pour la rencontre et les documents seront acheminés la veille aux membres inscrits.

Bienvenue aux membres de **RADIO MF CHARLEVOIX**

TOURISME

## CHARLEVOIX

### OFFRE D'EMPLOI

#### ADJOINT(E) À L'ADMINISTRATION (REMPLACEMENT TEMPORAIRE - MANDAT D'UN AN)

Tourisme Charlevoix est une association touristique régionale et partenaire privilégié de Tourisme Québec. L'association assure, dans le cadre de ses responsabilités corporatives, des mandats en matière de concertation régionale, d'accueil, d'information, de signalisation, de promotion et de développement touristique sur le territoire. Sous l'autorité du directeur général et de la directrice générale adjointe, le titulaire du poste a comme responsabilité d'assurer un soutien administratif et opérationnel à la direction et assiste les autres départements dans divers projets. Pour ce faire, il doit entre autres :

- Participer à la logistique de l'organisation des réunions et des événements de l'association;
- Rédiger les procès-verbaux du conseil d'administration et d'autres comités en découlant;
- Effectuer diverses tâches administratives et s'assurer du respect des obligations liées à la gestion de l'organisme;
- Maintenir à jour et rédiger des politiques internes (organigramme, procédure, outils, etc.)
- Contribuer au processus d'embauche, en effectuant l'affichage des postes et le suivi des candidatures;
- Accueillir les nouveaux employés. Aménager l'espace de travail et préparer les équipements requis;
- Assurer la gestion des fournisseurs de services et effectuer certains achats d'équipement;
- Organiser les voyages et faire les inscriptions et réservations nécessaires;
- Être en charge des projets spéciaux qui lui sont confiés.

#### Statut :

- Poste temporaire (mandat d'un an), temps plein.
- 35 heures par semaine. Horaire de travail aménagé.

#### Scolarité et expériences :

- DEP ou DEC en secrétariat, techniques de bureau ou administration. Toute autre combinaison de formation et d'expérience pertinente pourra être considérée;
- 1 à 2 ans d'expérience dans un poste similaire.

#### Aptitudes recherchées :

- Maîtrise de la suite Microsoft Office (Word, Excel et Outlook);
- Maîtrise parfaite du français (aptitude en rédaction);
- Maîtrise de l'anglais;
- Connaissance de l'environnement Web et des outils informatiques.

#### Profil recherché :

- Discrétion, sens de la confidentialité, diplomatie et honnêteté;
- Polyvalent, autonome et débrouillard;
- Sens aigu de l'organisation, de la planification et de la gestion des priorités.
- Connaissance de l'industrie touristique et de la région de Charlevoix;

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae et leur lettre de présentation d'ici le 3 mars 2021, par courriel, [rh@tourisme-charlevoix.com](mailto:rh@tourisme-charlevoix.com), à l'attention de : Direction générale / concours - Adjoint(e) à l'administration.

## Nouvelle entente de développement culturel

(LT) L'entente de développement culturel est un moyen de poursuivre l'enrichissement et d'assurer la vitalité culturelle de Charlevoix-Côte-de-Beaupré.

Une somme de près de 500 000 \$ est octroyée dans la circonscription.

L'entente s'échelonne sur trois ans. La MRC de Charlevoix recevra 101 218 \$ alors que la MRC de Charlevoix-Est se verra accorder 90 000 \$.

La Ville de Baie-Saint-Paul aura aussi une somme de 35 000 \$. Un montant de 21 439 \$ sera alloué à l'Entente sur la protection des paysages.

Au total, la ministre de la Culture et des Communications Nathalie Roy a remis 22,1 M\$ à 184 municipalités et MRC pour des ententes de développement culturel.

Il s'agit d'un nombre record d'ententes reconduites et conclues dans une même année.

#### EN BREF

## De l'aide pour maintenir les programmes

(LT) Le Centre d'études collégiales en Charlevoix (CECC) affilié au Cégep de Jonquière, recevra jusqu'à 250 000 \$ par année pour assurer la pérennité des programmes d'études de Techniques d'éducation spécialisée et de Gestion de commerces. Ce financement du ministère de l'Enseignement supérieur permettra de conserver des programmes qui éprouvent des difficultés de recrutement dans la région. Ce sera aussi un moyen d'assurer un minimum de diplômés chaque année en plus de consolider des emplois.

# Pas de Grand rassemblement de VR à Saint-Aimé-des-Lacs

Les 2Frères, Marc Dupré et tous les autres artistes qui devaient se produire à Saint-Aimé-des-Lacs cet été ne pourront pas rendre visite aux amateurs de camping et de caravanning.

Karine Dufour-Cauchon

L'Association régionale de camping caravanning (ARCC) se résigne. Elle doit annuler pour de bon la première édition de son Grand rassemblement de véhicules récréatifs à Saint-Aimé-des-Lacs.

L'événement devait faire sa grande première à l'été 2020. La pandémie a fait en sorte que les contrats avec les artistes réservés pour l'événement étaient sur la glace.

L'arrivée à échéance de ces ententes et l'incertitude face à la crise poussent les organisateurs à faire «un choix déchirant».

Ulric Harvey, vice-président de la fédération et principal organisateur, ne cache pas sa déception. D'annuler le tout était «la chose responsable à faire», a-t-il déclaré.

«Ça s'en venait difficile avec les commanditaires. Ils s'en désistaient de plus en plus. On s'en allait avec une incertitude. En plus, les participants qui venaient d'un peu partout de la province retiraient leur inscription. Si on allait de l'avant, on se dirigeait vers une perte de près de 40 000\$. On n'a pas voulu prendre de chance. Pour ceux qui s'étaient procuré des billets, un remboursement est possible. Il suffit de contacter M. Harvey par téléphone

au 418 201-0660 pour les détails.

On estime qu'une centaine de personnes avaient toujours un billet en leur possession et n'avaient pas fait encore de demande de remboursement.

Le rassemblement devait accueillir près de 300 véhicules récréatifs à l'Hippodrome de La Vallée.

Des artistes avaient été réservés comme Marc Dupré, 2Frères, Manon Bédard, Alter Ego.

On ne comble pas un poste. On engage une personne.

Nuance.



## Travailler pour une institution financière qui a ses employés à cœur, ça vous tente?

Employeur de choix, la Caisse Desjardins du Fleuve et des Montagnes (Charlevoix) recherche un(e) agent (e) services financiers - Clientèle.

### Profil recherché :

- Passionné par le service à la clientèle
- Adeptes de la simplicité et du travail d'équipe
- Agile avec la technologie pour générer des idées innovantes afin d'être à l'avant-garde

### Aperçu de ce qui pourrait correspondre à votre quotidien :

- Développer et maintenir une relation d'affaires durable empreinte de confiance avec les membres et clients dans le but d'assurer leur satisfaction
- Accompagner les membres afin d'offrir des conseils adaptés à leur situation et les guider dans le choix de solutions appropriées
- Collaborer à la priorisation des activités des conseillers et au soutien au développement des affaires

Déposez votre candidature pour vous joindre à notre équipe!

Recherchez le numéro d'affichage R2103467 sur le [desjardins.com/carrieres](https://desjardins.com/carrieres)



Plusieurs postes à combler !

**Cuisiniers (jour / soir / fin de semaine)**  
**Cuisinier déjeuner**  
**Personne d'entretien ménager**  
**Serveur/Serveuse**

Poste permanent / Saisonnier  
Temps plein  
Horaire & conditions à discuter

Venez rejoindre une équipe dynamique dans une belle ambiance et une atmosphère chaleureuse.

*La Maison chez Laurent, une histoire de famille !*

1493, boul. Mgr-De Laval, Baie-Saint-Paul



Un soutien pour une qualité de vie !

**Informez-vous**  
**sur nos nouveaux salaires**  
d'entrée bonifiés pour les postes de :

**PRÉPOSÉ(E)S D'AIDE À DOMICILE**  
**PRÉPOSÉ(E)S EN ASSISTANCE À LA PERSONNE**

Nous offrons des postes de 33 heures, 28 heures et 26,4 heures par semaine ainsi que des postes à temps partiel selon vos disponibilités.

**5 POSTES DISPONIBLES EN REPAS-MÉNAGE**  
(Baie-Saint-Paul, La Malbaie).

**4 POSTES EN SOINS À LA PERSONNE**  
(temps partiel): Saint-Urbain, L'Isle-aux-Coudres, Saint-Irénée et Baie-Saint-Paul.

**POSTE DE 15-20 HEURES EN CUISINE**  
à La Malbaie.

**1 POSTE POUR LE SECTEUR COMMERCIAL**

Madame Catherine Gagnon se fera un plaisir de répondre à vos questions au 418- 35-6874 (poste 228) ou [catherine.apvcs@videotron.ca](mailto:catherine.apvcs@videotron.ca)

# Garage Charlevoix EMBAUCHE!



Tu es une personne polyvalente qui aimerait travailler avec la meilleure équipe dynamique de Charlevoix au sein d'une entreprise de troisième génération qui désire prendre de l'expansion.

**Nous recherchons mécanicien (ne)**  
On t'attend!

Transmets ton c.v. à Dannys Devisch  
dannys@garagecharlevoix.com



## TECHNICIEN / TECHNICIENNE RÉSEAU

DÉPARTEMENT DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION



UNE CARRIÈRE EN INFORMATIQUE DANS LE MONDE MUNICIPAL? POURQUOI PAS?!

### Principales responsabilités

- Optimiser et maintenir à jour le réseau informatique de l'organisation;
- Évaluer la performance et la sécurité du réseau, et y apporter les correctifs, s'il y a lieu;
- Proposer de nouvelles technologies pour rendre le réseau plus fiable et plus efficient.

### Conditions de travail

Poste permanent, à temps plein (36h/sem.), dont le salaire est établi entre 29,76 \$ et 42,27 \$, auquel s'ajoutent plusieurs avantages sociaux concurrentiels.

### Exigences

Être titulaire d'un diplôme d'études collégiales en informatique, en électronique ou en réseautique, et avoir au moins un an d'expérience dans le domaine.

POSTULEZ EN LIGNE AVANT LE 5 MARS 2021

SEPTILES.CA/EMPLOI

### OFFRE D'EMPLOI



**SACC**  
Service d'aide  
communautaire de  
Charlevoix-Est

135 rue Doucet,  
La Malbaie, Québec,  
G5A 1R7

## RESPONSABLE DE L'APPROVISIONNEMENT

### Principales fonctions :

- S'occuper des livraisons et des cueillettes reliées à la banque alimentaire
- Rotation/entretien des congélateurs
- Soutenir la responsable de la banque alimentaire au besoin
- Toutes autres tâches connexes

### Exigences :

- Niveau d'étude : Secondaire
- Avoir un permis de conduire valide
- Un dossier de conduite sera demandé
- Années d'expérience reliées à l'emploi : un atout
- **Qualification professionnelle :**
- Force, Autonomie, débrouillardise, entregent, confidentialité
- Langues demandées : français

### Conditions :

Poste permanent

**Date d'entrée en fonction :** dès que possible

**Horaires :** 15/20h par semaine, lundi, mercredi et vendredi

**Lieu de travail :** Service d'aide communautaire de Charlevoix-Est (La Malbaie)

**Salaire horaire :** À discuter

**Veillez faire parvenir votre lettre de motivation et curriculum vitae, au plus tard le 5 mars 2021, à l'attention de Madame Lucie Carré, par courriel à l'adresse suivante :**

**direction@saccharlevoix.org**

Seulement les personnes dont la candidature a été retenue seront contactées

### OFFRE D'EMPLOI



**SACC**  
Service d'aide  
communautaire de  
Charlevoix-Est

135 rue Doucet,  
La Malbaie, Québec,  
G5A 1R7

## CUISINIÈRE / CUISINIER

### Principales fonctions :

- S'assurer d'optimiser l'utilisation des denrées
- Préparer des repas avec les denrées disponibles
- Nettoyer et entretenir son milieu de travail
- Être capable de gérer une équipe de travail
- Avoir du leadership

### Exigences :

- Niveau d'étude : DEP cuisine
- Années d'expérience reliées à l'emploi : un atout
- **Qualification professionnelle :**
- Autonomie, débrouillardise, confidentialité
- Langues demandées : langues parlées : français

### Conditions :

Poste contractuel d'un an (renouvelable)

**Date d'entrée en fonction :** dès que possible

**Horaires :** 32h par semaine, du lundi au jeudi (4 jours)

**Lieu de travail :** Service d'aide communautaire de Charlevoix-Est (La Malbaie)

**Salaire horaire :** À discuter

**Veillez faire parvenir votre lettre de motivation et curriculum vitae, au plus tard le 5 mars 2021, à l'attention de Madame Lucie Carré, par courriel à l'adresse suivante :**

**direction@saccharlevoix.org**

Seulement les personnes dont la candidature a été retenue seront contactées.

## Un carnaval adapté à la pandémie

(LT) La pandémie n'a pas freiné le comité des loisirs des Éboulements: une 61<sup>e</sup> édition du carnaval aura lieu du vendredi 26 février au samedi 6 mars 2021.

Pour respecter les règles sanitaires, la programmation 2021 permettra aux familles des Éboulements de festoyer autour de leur résidence.

Le comité des loisirs des Éboulements invite les familles à se préparer pour leur participation à deux concours, soit celui de la meilleure sculpture de neige/glace et celui de la meilleure vidéo festive de cette activité de sculpture.

De nombreux prix seront offerts et de belles surprises seront réservées aux participants.

Le dévoilement officiel de la programmation et tous les détails seront révélés lors d'une conférence de presse ce jeudi 25 février à 10h au Camp Le Manoir des Éboulements.

Suivez la page Facebook du comité des loisirs pour en savoir plus.



Cette année, les enfants ne pourront pas glisser, mais ils pourront participer à une activité de sculpture.

# Du bonheur avec Bleu Jeans Bleu



La Tournée de portes réussit systématiquement à faire oublier la pandémie aux résidents de Baie-Saint-Paul. Photos Louis Laliberté

(LT) Le chanteur de la formation Bleu Jeans Bleu Claude Cobra était accompagné de Wayne Wrangler pour la troisième édition des Tournées de portes du Festif! de Baie-Saint-Paul. La magie a opéré une fois de plus!



Le chanteur de Bleu Jeans Bleu, Claude Cobra, salue ses hôtes.

Vendredi, plusieurs résidents du Bas de la Baie, de la rue Simard, du développement Fillion et de la rue Ernest-Veilleux ont reçu avec bonheur la visite du duo.

La tournée s'est poursuivie le 21 février. Un total de 16 résidences ont eu droit à leur prestation musicale privée devant leur maison et ont pu chanter avec vigueur sur les airs de «Coton ouaté» et «Le King de la danse en ligne».

Des internautes ont participé à une partie de la tournée, qui était diffusée en direct sur la page Facebook du Festif! de Baie-Saint-Paul.

Les 26 et 27 février, ce sera au tour de Mara Tremblay d'offrir des prestations

uniques en direct de la roulotte festive. Une diffusion en direct est prévue à 17 h 35.

Random Recipe et Qualité Motel feront danser les Charlevoisiens respectivement les 12 et 13 mars et les 26 et 27 mars.



Les résidents ont eu du plaisir à recevoir le dynamique et rigolo duo devant leur maison.

## EN BREF

### Retour des expositions

(LT) À Baie-Saint-Paul, les salles d'expositions du Carrefour culturel Paul-Médéric et de la bibliothèque René-Richard rouvrent cette semaine. À la salle Pierre-Perrault de la bibliothèque, l'exposition Visu'elles «Seule et reliée» prendra l'affiche du 26 février au 4 avril. Au carrefour culturel, du 27 février au 6 juin, on pourra notamment voir le minutieux travail de crocheté de l'artiste Claire Thibault en plus des œuvres créées lors d'un safari photo de la Corporation lumière image de Charlevoix.



MRC DE  
CHARLEVOIX-EST

### AVIS PUBLIC

Avis est par la présente donné par le soussigné, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité régionale de comté (MRC) de Charlevoix-Est, que le rôle de perception des territoires non organisés de Charlevoix-Est sous la juridiction de la MRC de Charlevoix-Est a été déposé au bureau administratif de la MRC, 172, boulevard Notre-Dame à Clermont, selon les dispositions de l'article 1007 du Code municipal.

Conséquemment, **les comptes de taxes pour l'année 2021** seront expédiés aux contribuables concernés dans les délais prévus à l'article 1012 du Code municipal et à l'article 81 de la Loi sur la fiscalité municipale.

Les comptes de taxes sont ainsi payables dans les délais prévus par la loi.

Donné à Clermont ce 24<sup>e</sup> jour du mois de février 2021.

Le directeur général et secrétaire-trésorier,  
Pierre Girard

Le  
Charlevoisien

Votre journal qui informe

Nous sommes à la  
recherche de camelots

Saint-Siméon  
Notre-Dame des Monts  
Sainte-Agnès

Veillez contacter  
PENNY LAVOIE au  
418 633-0409

# Plaidoyer pour un retour au jeu

**Hockey Charlevoix fait partie des 14 associations de hockey de la région de Québec qui ont signé une lettre envoyée le 12 février au premier ministre du Québec, François Legault. Elles demandent un retour au jeu pour les jeunes hockeyeurs.**

Lisianne Tremblay

Le message est clair: les jeunes ont besoin de bouger, de chausser à nouveau leurs patins et de sauter sur la patinoire, résume la lettre qui a également été envoyée à la ministre déléguée à l'Éducation, Isabelle Charest.

«Nous demandons au gouvernement du Québec, à la Santé publique et à Sports Québec d'autoriser, le plus rapidement possible, la reprise des activités sportives d'équipe à l'intérieur,

dans un environnement contrôlé afin que nos jeunes puissent recommencer à pratiquer leur sport et à bouger, indiquent les organisations. Cela leur permettra, entre autres, de vivre un semblant de vie sociale, eux qui sont les grands oubliés depuis maintenant près d'un an.»

Hockey Charlevoix garde espoir de tenir des matchs. Il n'est pas impossible que les jeunes puissent recommencer le hockey après la semaine de relâche.

L'organisation attend les détails de la Santé publique qui fera le point le 2 mars.

Les associations de hockey mineur soutiennent également qu'elles ont fait preuve d'un grand savoir-faire au début de la saison 2020-2021 en développant des stratégies pour respecter



Les hockeyeurs n'ont pas eu l'occasion de jouer au hockey avec leurs coéquipiers cette saison. Archives

toutes les mesures instaurées par la Santé publique.

«Nous croyons sincèrement qu'il est possible d'organiser et de structurer diverses activités, comme des séan-

ces d'entraînement et des cliniques de perfectionnement ou de remise en forme en respectant une distanciation physique limitant au minimum les risques de transmission du virus.»

Elles déplorent également qu'il y ait deux catégories de jeunes sportifs, soit ceux pratiquant leur passion à l'école en sports-études et les autres.

## Bouchard de retour sur le ring

(LT) Après 16 mois d'absence, le boxeur Sébastien Bouchard, originaire de Baie-Saint-Paul, grimpera à nouveau sur le ring le 16 mars à l'hôtel Plaza Québec.

Il participera au gala «Les retrouvailles Rivas c. Louis 2», organisé par le Groupe Yvon Michel (GYM).

Sa dernière sortie avait eu lieu le 23 novembre 2019 au Centre Vidéotron. Il avait alors dû abandonner au quatrième round d'un affrontement contre le Québécois Ayaz Hussain en raison d'une rupture du tendon de son biceps distal gauche.

«Je suis très content, ça va bien. On parlait de loin avec toute les blessures et la prise de poids, mais ça rentre dans l'ordre, commente le boxeur, qui a déjà réussi huit KO. Je souhaite que ce combat soit rapide et que je puisse relancer ma carrière.»



Sébastien Bouchard sera de retour sur le ring avec la fougue qu'on lui connaît. Courtoisie

Le ring sera installé sur une plateforme qui recouvrira la piscine de l'hôtel.

Un groupe de musique s'occupera de l'ambiance durant les pauses de nettoyage de la soirée.

Jusqu'à 120 spectateurs pourraient assister au gala. Pour ce faire, ils doivent réserver des unités avec vue sur le jardin. Ils pourront ainsi regarder les combats en étant assis sur les balcons de leurs chambres.

## Marie-Philippe, championne de taekwondo

(LT) Âgée d'à peine 10 ans, Marie-Philippe Desbiens a obtenu la première place au championnat panaméricain de taekwondo.

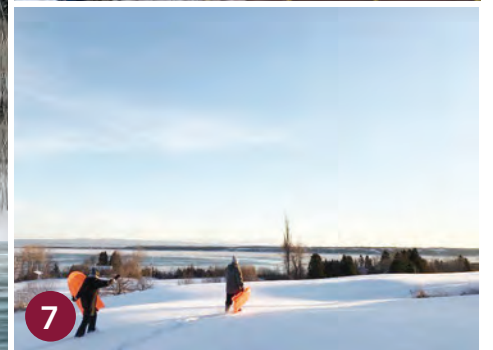
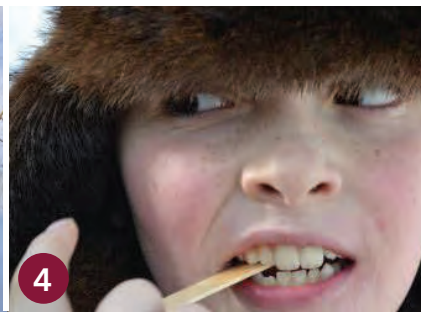
La jeune fille, seule Québécoise sur les rangs, a gagné dans la catégorie 10-11 ans féminin pour le grade ceinture rouge (catégorie formes). Le championnat de l'International taekwondo federation s'est déroulé en Argentine du 2 au 12 février 2021. Les compétiteurs provenaient de 22 pays différents. Le Canada était le deuxième pays le plus représenté.

La jeune athlète s'entraîne à l'Académie de taekwondo Pierre Laquerre à Trois-Rivières, neuvième dan. La petite a des racines charlevoisiennes. Son père Hugo Desbiens est natif de La Malbaie (secteur Saint-Fidèle). Ses grands-parents, qui habitent ici, sont très fiers d'elle. Sa famille a aussi un pied à terre dans la région.



Marie-Philippe Desbiens. Courtoisie

# Sept idées pour une relâche locale et inspirée



La relâche débute ce vendredi et pour plusieurs d'entre vous, chers parents, la planification des activités en cette période pandémique s'avère un casse-tête. Pour vous aider, voici une liste non exhaustive des activités simplissimes, sécuritaires, divertissantes et peu ou pas coûteuses à mettre à l'agenda!

Émélie Bernier

## 1- S'amuser au musée

Premières institutions du monde culturel à être déconfinées, les musées vous ouvrent grandes leurs portes, à condition bien sûr que vous y entriez dûment masqués. Le Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul vous accueille avec trois nouvelles expositions, dont celle de l'excentrique Mathieu Valade. Ses œuvres singulières charmeront petits et grands. Plongez dans l'histoire du Symposium international d'art contemporain en déambulant de-ci de-là entre les époques, les formats, les médiums. Au Musée de Charlevoix, une chouette exposition sur les jouets d'antan est accessible gratuitement à la mezzanine. Quelques dollars vous permettront d'accéder aux autres expositions. Le

deuxième volet de L'Expo qui fait du bien donne la parole aux restaurateurs qui expriment leurs petits bonheurs. L'exposition permanente, qui recèle de 1001 trésors de la collection, est un véritable voyage dans le temps! Profitons-en! *Photo courtoisie*  
[museedecharlevoix.qc.ca](http://museedecharlevoix.qc.ca)  
[macbsp.com](http://macbsp.com)

## 2- Tournée des glaces

Embarquez vos patins, un pique-nique et un thermos de chocolat chaud dans la voiture, habillez-vous chaudement et prévoyez une deuxième paire de bas secs, puis partez à la découverte des plus belles glaces du comté! Quelques suggestions : l'anneau de glace du petit lac Sainte-Marie (vous verrez sans aucun doute des voitures stationnées près de la petite cabane d'Hydro-Québec), à Saint-Aimé-des-Lacs, les patinoires municipales (celle des Éboulements a une vue à couper le souffle!), le sentier de glace derrière le Centre éducatif Saint-Aubin.

## 3- Pêche blanche

Pratiquée notamment au parc des Grands-Jardins, au lac Noir à Saint-Siméon (jusqu'au 27 février puis les 5

et 6 mars) et à la Pourvoirie Le Pic Bois à Saint-Aimé-des-Lacs, la pêche blanche ravira les enfants... mais les adultes ne boudront pas leur plaisir! Amusant à souhait, ce loisir inspiré des traditions des Premières nations est à coup sûr dépaysant. Informez-vous et partez à l'aventure!  
[lepicbois.com](http://lepicbois.com)  
[sepaq.com](http://sepaq.com)  
[loisirs@saintsimeon.ca](mailto:loisirs@saintsimeon.ca)

## 4- Ma cabane à la maison

On s'en doute, les Québécois devront une fois de plus passer leur tour pour les sorties à la cabane à sucre. Qu'à cela ne tienne! Et si on invitait la cabane à la maison? L'Authentique cabane à sucre de la Coopérative de solidarité L'Affluent au Domaine à Lorigi de Petite-Rivière-Saint-François est au nombre des 70 cabanes à sucre du Québec qui se sont alliées pour proposer une expérience gourmande à emporter. Conçues pour deux, quatre ou huit personnes, la boîte *Ma Cabane à la maison* est remplie de victuailles inspirées de la tradition et spécialement concoctées à partir de produits d'ici. De petites surprises, dont un spectacle exclusif, pour semer l'ambiance de la cabane dans votre foyer accompa-

gnent le *kit* à tire sur la neige et autres denrées! Les boîtes sont disponibles les vendredis et samedis dans les points de chute suivants : À chacun son pain, à Baie-Saint-Paul, aux Sommets Charlevoix, à Petite-Rivière-Saint-François, chez Metro La Malbaie et tous les jours à la Coop L'Affluent, sous réservation.  
[authentiqucabane.com](http://authentiqucabane.com)

## 5- Tous à la Vallée des glaces

Qu'est ce que ça mange, un parc en hiver? Difficile à dire, mais on sait que ça nourrit l'imaginaire, que ça remplit la boîte à souvenirs et que ça ravigote les sens! Pourquoi ne pas profiter de cette relâche pour prendre le chemin du parc des Hautes-Gorges-de-la-Rivière-Malbaie et aller vous balader à pied ou en raquettes sur le bord de ladite rivière, louer des skis hok ou un vélo à roues surdimensionnées (fatbike), et simplement faire le plein de grand air et de beauté! Il n'est d'ailleurs pas trop tard pour vous inscrire à la Virée nordique. Attention : avant votre visite ou votre séjour dans un parc national, vous devez obligatoirement vous procurer votre droit d'accès quotidien. *Photo SÉPAQ*  
[www.sepaq.com](http://www.sepaq.com)

## 6- Croisière et tournette

Qui parmi vous n'a jamais mis les pieds sur L'Isle-aux-Coudres? Ah! Voilà! Pris en flagrant délit de méconnaissance de ce petit paradis auquel on accède en traversier gratuit! Si vous voulez faire jubiler vos enfants, offrez-leur cette amusante croisière et faites avec eux le tour de l'île! Il y a là une très jolie patinoire, des petits et des gros bateaux, une piste de ski de fond mignonne comme tout et des paysages éblouissants de beauté à satiété!

## 7- Glissade vitesse grand V

Quel plaisir sans cesse renouvelé que celui de la glissade! Dénichez d'abord votre bolide : trois-skis, tapis fou (crazy carpet) ou traîne sauvage voire même couvercle de poubelle ou sac de type *Glad* : tant que ça glisse! Puis, soyez à l'affût des dénivelés attrayants de votre voisinage. Il est toujours plus poli de demander la permission de s'élaner sur les terrains privés, alors assurez-vous d'avoir l'aval des propriétaires avant de vous élaner! À go, on glisse!

# TOUJOURS INNOVATEUR

## LE TOUT NOUVEAU F-150 2021

OBTENEZ JUSQU'À  
**5 000 \$**  
DE RABAIS\*

SUR LES  
**F-150**  
2021 NEUFS SÉLECTIONNÉS



MEILLEURE CAPACITÉ DE REMORQUAGE<sup>^</sup>  
ET MEILLEURE CHARGE UTILE<sup>†</sup> DE LA  
CATÉGORIE OFFERTES EN OPTION



MOTEUR ENTièrement  
HYBRIDE POWER BOOST DE 3,5 L  
EXCLUSIF À LA CATÉGORIE<sup>‡</sup>



DISPOSITIF PRO POWER ON-BOARD<sup>MC</sup>  
EXCLUSIF À LA CATÉGORIE<sup>‡</sup>  
OFFERT EN OPTION

**Ford** CONSTRUIT AVEC FIERTÉ



DÉCOUVREZ-EN PLUS SUR [TROUVEZVOTREFORD.CA](http://TROUVEZVOTREFORD.CA)

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Le détaillant peut vendre ou louer à prix moindre. Ces offres, d'une durée limitée, sont en vigueur uniquement chez les détaillants participants. Pour les détails complets, consultez votre détaillant Ford ou téléphonez au centre de relations avec la clientèle Ford au 1-800-565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux ou d'une combinaison des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux. \* Jusqu'au 1<sup>er</sup> mars 2021, obtenez 5 000 \$ en « rabais du manufacturier » (allocation-livraison) à l'achat ou à la location d'un Ford F-150 XLT/Lariat 2021 à moteur à essence neuf. Les allocations-livraison ne peuvent être combinées aux incitatifs clients relatifs aux parcs automobiles. \*\* Capacité de remorquage max. pour un F-150 2021 à cabine double avec plateau de 8 pi et SuperCrew 4x2 lorsque le véhicule est équipé d'une configuration de moteur EcoBoost® de 3,5 L et l'ensemble de remorquage Max offert en option. Catégorie : camionnettes grand gabarit dont le PTAC est inférieur à 3 855 kg (8 500 lb), selon le classement de Ford. La capacité de remorquage max. varie en fonction du chargement, de la configuration du véhicule, des accessoires et du nombre de passagers. † Charge utile maximale pour un F-150 2021 4x2 à cabine simple avec plateau de 8 pi, doté du moteur V8 de 5,0 L, de l'ensemble de remorquage Max et de l'ensemble de charge utile service dur offerts en option. Catégorie : camionnettes grand gabarit dont le PTAC est inférieur à 3 855 kg (8 500 lb). La charge utile maximale varie en fonction des accessoires et de la configuration du véhicule. Consultez l'étiquette sur le montant de la portière pour connaître la capacité de charge d'un véhicule en particulier. ‡ Catégorie : camionnettes grand gabarit dont le PTAC est inférieur à 3 855 kg (8 500 lb), selon le classement de Ford. © 2021 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

### PERFORMANCE



**GAGNEZ \$**  
Votre achat  
jusqu'à concurrence de

**100 000 \$**



FRÉDÉRIC LAJOIE  
Directeur général



LAURENCE MORIN  
Adjointe aux ventes



RÉJEAN GIRARD  
Représentant des ventes



JORYCE TALBOT  
Représentant des ventes

ENSEMBLE DEPUIS 1968 418 665-3751 PERFORMANCE-FORD.CA